

FERS-ACIERS-FONTES-TUBES

SIMON-PERRET FRÈRES  
LYON

FONTES DE CHAUFFAGE

Album N° 6



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM



FERS · ACIERS · FONTES

ALBUM

DES

Fontes de Chauffage

SIMON-PERRET FRÈRES

44, Rue de la Part-Dieu, 44

LYON

TÉLÉPHONE { 11-03  
41-17  
INTERURBAIN 29-91  
ENTREPÔT 35-79

Adresse Télégraphique:  
SIMON-PERRET-LYON

ALBUM N°6



# CONSULTER

Nos Albums divers :

- |  |  |
|--|--|
| N° 1 FERS & ACIERS (GRAND FORMAT)        | N° 7 <sup>BI</sup> POULIES EN BOIS ET EN ACIER   |
| — 2 FERS & ACIERS (FORMAT DE POCHE)      | — 8 BOULONNERIE (GRAND FORMAT)                   |
| — 3 FERS A PLANCHERS (Profile Formas)    | — 9 BOULONNERIE (FORMAT DE POCHE)                |
| — 4 FONTES DE BATIMENT                   | — 10 RACCORDS EN FONTE MALLÉABLE +GF+            |
| — 5 FONTES D'ORNEMENT                    | — 11 ARTICLES FUNÉRAIRES<br>ET DE JARDINS        |
| — 6 FONTES DE CHAUFFAGE                  | — 12 FONTES ÉMAILLÉES<br>ET APPAREILS SANITAIRES |
| — 6 <sup>BI</sup> APPAREILS DE CHAUFFAGE |  |
| — 7 ORGANES DE TRANSMISSION              |  |

NOMENCLATURE GÉNÉRALE DES ARTICLES TENUS EN MAGASIN

---

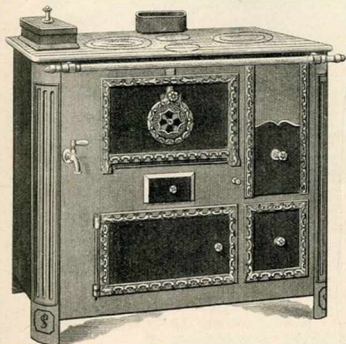
ENVOI GRATUIT SUR DEMANDE



## FOURNEAUX PORTATIFS

## FOURNEAUX LYONNAIS "SPF" Tôle et Fonte

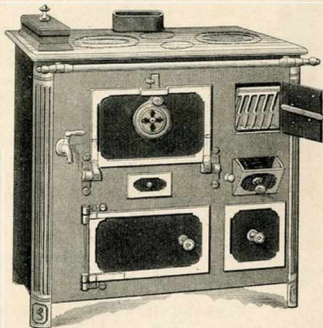
« Foyer en briques réfractaires à droite ou à gauche. Garnitures ornées ou demi-jonc uni, avec ou sans main courante cuivre. Bouillotte en fonte, brute ou émaillée. Robinet cuivre. A four et à étuve. A naissance ovale en tôle avec clé ».



## FOURNEAUX LYONNAIS

## " Façade en Fonte "

« Foyer en briques réfractaires spécial à bois et à houille avec bascule pour prise d'air, garnitures plates unies, avec ou sans main courante cuivre. Bouillotte en fonte, brute ou émaillée. Robinet cuivre. A four et à étuve. A naissance ovale en tôle avec clé ».



## NOTA

1° Sans indications spéciales nous livrons les deux séries avec main courante cuivre, et bouillotte émaillée intérieurement ;

2° Sur demande, les deux séries peuvent être livrées avec garnitures nickelées ;

3° La série « Façade en fonte » que nous ne tenons actuellement qu'en 80 et 90 c/m., sera établie ultérieurement dans les mêmes longueurs que la série S P F ;

4° Les modèles de Façades en Fonte émaillées, série de Luxe avec garnitures riches nickelées, sont à l'étude. Ils seront très prochainement établis.

## DIMENSIONS COMMUNES AUX DEUX SÉRIES

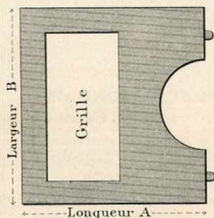
DESSUS		HAUTEUR	NOMBRE DE TROUS	DIMENSIONS DU FOUR			CONTENANCE DE LA BOUILLOTTE	POIDS SÉRIE "SPF" TÔLE ET FONTE	POIDS SÉRIE "FAÇADE EN FONTE"
LONGUEUR	LARGEUR			LARGEUR	HAUTEUR	PROFONDEUR			
0 <sup>m</sup> 650	0 <sup>m</sup> 440	0 <sup>m</sup> 750	2	0 <sup>m</sup> 250	0 <sup>m</sup> 180	0 <sup>m</sup> 310	7 litres	70 k <sup>00</sup>	
0.700	0.480	0.750	2	0.280	0.190	0.380	7 —	80 —	
0.750	0.520	0.750	3	0.300	0.200	0.400	7 —	100 —	
0.800	0.520	0.750	4	0.340	0.210	0.410	10 —	110 —	130 k <sup>00</sup>
0.900	0.580	0.800	4	0.360	0.220	0.440	12 —	130 —	155 —
1.000	0.620	0.800	4	0.380	0.220	0.470	12 —	150 —	

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

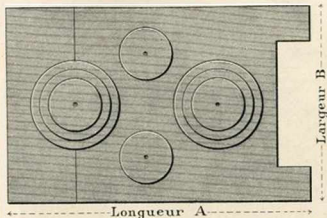
## PLAQUES pour FOURNEAUX MAÇONNÉS à COINS CARRÉS SANS REBORD

NOTA. — Ces Plaques peuvent être montées indifféremment avec le foyer à droite ou à gauche.

RALLONGE POISSONNIÈRE



PLAQUE



### DIMENSIONS PRINCIPALES des PLAQUES

LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	DIAMÈTRE DU TROU DU FOYER	DIAMÈTRE DES TAMPONS	POIDS de la PLAQUE COMPLÈTE	POIDS SÉRIE LÉGÈRE
0°70	0°15	2	1	0°230	0°150	16k	
0.70	0.15	3	1	0.230	0.150	16.500	15k
0.70	0.15	3	sus Bouillote	0.230	0.150	18	16.500
0.80	0.50	4	2	0.230	0.150	20	17
0.80	0.50	4	sus Bouillote	0.230	0.150	22	19
0.90	0.55	4	3	0.260	0.160	28	
1.00	0.60	4	3	0.260	0.160	35	
1.10	0.65	4	4	0.260	0.160	48	
1.20	0.70	4	4	0.280	0.205	58	
1.30	0.75	4	4	0.300	0.205	69	

NOTE COMMUNE AUX DIFFÉRENTES SÉRIES DE PLAQUES DE FOURNEAUX. — Le côté (droit ou gauche) d'une plaque se détermine en se plaçant face à cette plaque suivant que le trou du foyer se trouve à main droite ou à main gauche. Exemple : La plaque ci-dessus représentée se désigne foyer à gauche.

### DIMENSIONS PRINCIPALES des RALLONGES POISSONNIÈRES

Pour plaques de	0°70	0°80	0°90	1°00	1°10	1°20	1°30
Longueur A	0°48	0°48	0°50	0°50	0°50	0°50	0°55
Poids de l'allonge seule	6k500	7k	8k500	10k	"	"	"
N° de la grille	1	2	3	3	3	3	3

GRILLE POISSONNIÈRE



Numéros	1	2	3
Longueur totale A	0°35	0°40	0°45
Largeur totale B	0°17	0°195	0°22
Poids, complètes	5k	6k	7k500

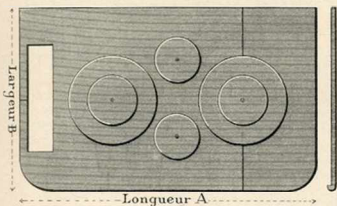
# PLAQUES pour FOURNEAUX MAÇONNÉS

## A COINS ROUNDS, A REBORD

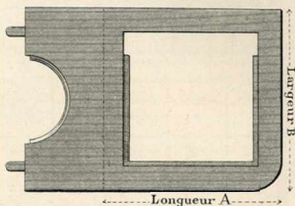
### avec Rallonge pour Charbonnier

*Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.*

PLAQUE



RALLONGE



#### DIMENSIONS PRINCIPALES DES PLAQUES

LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	DIAMÈTRE DU TROU DU Foyer	DIAMÈTRE DES TAMPONS	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 <sup>m</sup> 70	0 <sup>m</sup> 45	2	1	0 <sup>m</sup> 230	0 <sup>m</sup> 140	14 k <sup>00</sup>
0.70	0.45	3	1	0.230	0.140	14 —
0.80	0.50	4	2	0.230	0.140	19 —
0.90	0.55	4	3	0.260	0.160	22 —
1.00	0.60	4	3	0.260	0.160	35 —
EN CRÉATION						
1 <sup>m</sup> 10	0 <sup>m</sup> 85	4	4	0.260	0.160	
1.20	0.70	4	4	0.280	0.205	
1.30	0.75	4	4	0.300	0.205	

#### DIMENSIONS PRINCIPALES DES RALLONGES

Pour plaques de	0 <sup>m</sup> 70	0 <sup>m</sup> 80	0 <sup>m</sup> 90	1 <sup>m</sup> 00
Longueur A (c'est-à-dire du charbonnier seul)	0 <sup>m</sup> 48	0 <sup>m</sup> 52	0 <sup>m</sup> 55	0 <sup>m</sup> 55
Largeur B	0.45	0.50	0.55	0.60
Poids de l'allonge seule	7 <sup>k</sup> 500	8 <sup>k</sup> 500	13 k <sup>00</sup>	15 k <sup>00</sup>

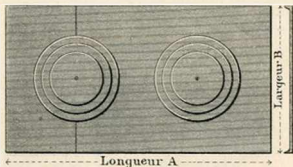
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

# PLAQUES pour FOURNEAUX PORTATIFS A COINS CARRÉS, A REBORD

## Sans Naissance

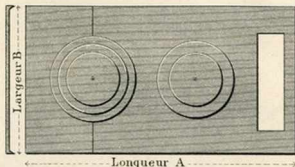
Ces plaques peuvent être montées indifféremment avec le foyer à droite ou à gauche.

### SANS BOUILLOTTE



LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0°50	0°26	2	0°205	6 k <sup>008</sup>
0.55	0.28	2	0.205	6k:500
0.60	0.32	2	0.230	8 k <sup>008</sup>
0.70	0.38	2	0.230	10 k <sup>008</sup>

### A BOUILLOTTE

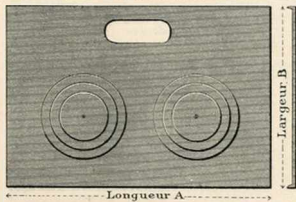


LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0°65	0°32	2	205 <sup>mm</sup>	1	9 k <sup>008</sup>
0.70	0.38	2	230 <sup>mm</sup>	1	10 k <sup>008</sup>

## à Naissance

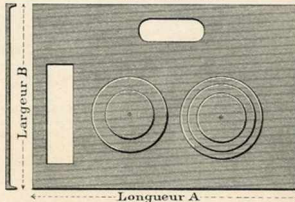
Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.

### SANS BOUILLOTTE



LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0°50	0°36	2	205 <sup>mm</sup>	9 k <sup>008</sup>
0.55	0.38	2	205 <sup>mm</sup>	9k:500
0.60	0.42	2	230 <sup>mm</sup>	10 k <sup>008</sup>

### A BOUILLOTTE



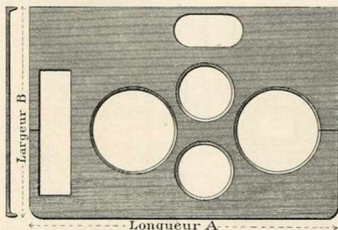
LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0°65	0°52	2	205 <sup>mm</sup>	1	11 k <sup>008</sup>
0.70	0.48	2	230	1	13
0.75	0.50	3	230	1	14
0.80	0.53	4	230	2	19
0.90	0.57	4	230	3	23
1.00	0.62	4	260	3	30
1.10	0.64	4	260	4	36
1.20	0.685	4	260	4	49
1.30	0.75	4	300	4	60



## PLAQUES pour FOURNEAUX PORTATIFS A COINS ROUNDS, A REBORD

à Naissance et Bouillotte, en une pièce, avec saignée sur la bouillotte et sur le foyer

*Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.*



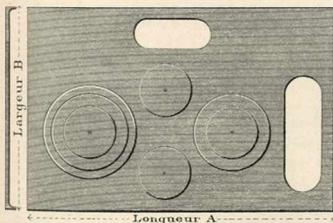
LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU FOYER	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	DIAMÈTRE DES TAMPONS	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 <sup>m</sup> .65	0 <sup>m</sup> .44	2	0 <sup>m</sup> .230	1	140 <sup>m</sup>	14 k <sup>g</sup>
0.70	0.48	2	0.230	1	140 —	17 —
0.75	0.52	3	0.230	1	140 —	19 —
0.80	0.52	4	0.230	2	140 —	22 —
0.90	0.58	4	0.250	3	140 —	27 —
1.00	0.62	4	0.270	3	160 —	36 —

## PLAQUES pour Fourneaux Portatifs "S<sup>ic</sup> CLERMONT"

A COINS CARRÉS, A REBORD

à Naissance, Bouillotte ovale et Grands Trous

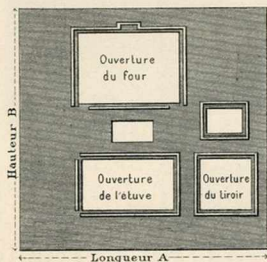
*Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.*



LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU FOYER	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 <sup>m</sup> .65	0 <sup>m</sup> .42	2	205	10 <sup>k</sup> .500
0.70	0.48	2	230	13 <sup>k</sup> .500
0.75	0.52	3	250	15 k <sup>g</sup>
0.80	0.53	4	250	19 —
0.90	0.57	4	250	23 —
1.00	0.62	4	270	30 —
1.10	0.65	4	260	36 —
1.20	0.70	4	280	47 —
1.30	0.75	4	300	60 —

NOTA. — Cette Série qui n'est pas tenue en magasin se livre de l'usine sur commande spéciale. Elle s'établit ordinairement avec bouillotte ovale en tôle ou en cuivre. Sur demande nous pouvons livrer ces plaques avec trou de bouillotte rectangulaire correspondant aux dimensions de notre série de bouillottes en fonte.

## FAÇADES en Fonte à Moulures pour Fourneaux Portatifs pour Plaques à Coins carrés

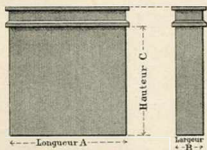


### DIMENSIONS PRINCIPALES

Pour Plaques de	0°65	0°70	0°75	0°80	0°90	1°00
Longr A	0°65	0°70	0°75	0.80	0.90	1.00
Haute B	0.65	0.65	0.66	0.66	0.67	0.67
Ouverture du Four	28×21	30×22	32×22	34×23	40×20	44×24
Ouverture de l'étuve	28×19	30×19	32×19	34×20	40×22	44×22
Ouverture du Tiroir	17×19	17×19	18×19	18×20	20×22	20×22

NOTA. — Ces façades ne sont pas tenues en magasin, nous les livrons de l'usine sur commande spéciale.

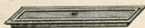
## BOUILLOTES en Fonte, Brutes ou Émaillées avec Couvercle Plat ou Bombé



### DIMENSIONS PRINCIPALES

Numéros	1	2	3	4
Longueur A	0°26	0°32	0°36	0°42
Largeur B	0.08	0.08	0.10	0.12
Hauteur C	0.30	0.30	0.32	0.34
Contenance en litres	6	8	12	19
Poids	9 k <sup>00</sup>	11 k <sup>00</sup>	14 k <sup>00</sup>	20 k <sup>00</sup>

#### COUVERCLE PLAT



#### COUVERCLE BOMBÉ

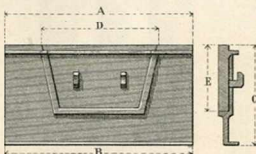


NOTA. — Sur demande, nous pouvons livrer ces bouillottes percées avec mamelons pour être taraudés.

Ne pas omettre d'indiquer si les bouillottes doivent être livrées brutes ou émaillées

## PARABOLES ET CONTREFEUX

Paraboles pour Fourneaux Maçonnés et Portatifs

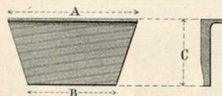


Pour Fourneaux Maçonnés

Pour Fourneaux Portatifs

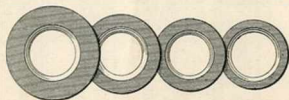
Numéros	0	1	2	3	4	5	6	10	11	12	13
Largeur A	0°300	0°350	0°400	0°450	0°500	0°600	0°650	0°315	0°400	0°410	0°450
Largeur B	0.300	0.350	0.400	0.450	0.500	0.600	0.650	0.300	0.400	0.310	0.450
Hauteur C	0.201	0.230	0.240	0.255	0.265	0.285	0.280	0.165	0.205	0.205	0.240
Largeur D	0.155	0.195	0.215	0.250	0.290	0.350	0.400	0.170	0.190	0.200	0.250
Hauteur E	0.140	0.145	0.165	0.165	0.170	0.170	0.185	0.120	0.150	0.170	0.170
Poids d'une pièce	5:500	8 k <sup>00</sup>	10:700	14:500	20:200	25:500	35 k <sup>00</sup>	5:600	8 k <sup>00</sup>	8:900	11 k <sup>00</sup>
Poids du Tampon seul	2 k <sup>00</sup>	3:500	5 k <sup>00</sup>	6:700	10 k <sup>00</sup>	13:500	17 k <sup>00</sup>	2 k <sup>00</sup>	3:500	3:700	6:600

## Contrefeux pour Fourneaux Portatifs



Numéros	7	8	9
Largeur A	0°235	0°285	0°335
Largeur B	0.205	0.240	0.285
Hauteur C	0.140	0.170	0.170
Poids	3 k <sup>00</sup>	4 k <sup>00</sup>	7 k <sup>00</sup>

## Rondelles et Tampons de Fourneaux



RONDELLES



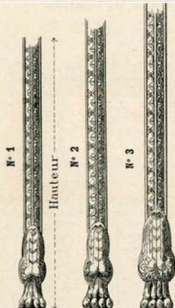
TAMPONS

185 × 140	227 × 185	260 × 160	285 × 180
200 × 140	230 × 140	260 × 205	285 × 205
205 × 140	230 × 185	270 × 205	300 × 205
205 × 160	250 × 185	280 × 205	300 × 180
225 × 185			

A GODET	A TROU
140 m/jm	140 1 <sup>re</sup> Lourds et
160	160 2 <sup>de</sup> Légers
	180



**Angles à Pieds**  
 POUR FOURNEAUX PORTATIFS  
 à COINS Carrés

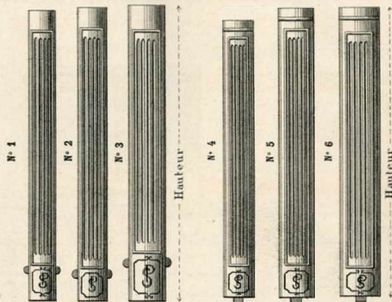


Números	1	2	3
Hauteur	0 <sup>m</sup> 75	0 <sup>m</sup> 78	0 <sup>m</sup> 80
Poids	1 k <sup>00</sup>	1k500	2 k <sup>00</sup>

**Angles Cannelés Arrondis**  
 Pour PLAQUES A COINS Ronds

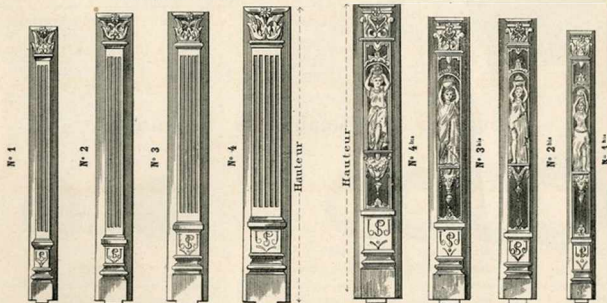
Pour Fourneaux Portatifs

Pour Fourneaux Maçonnes



Números	1	2	3	4	5	6
Haut <sup>r</sup> et Larg <sup>r</sup>	0 <sup>m</sup> 75×6 <sup>m</sup> 4	0 <sup>m</sup> 75×7 <sup>m</sup> 4	0.78×9	0 <sup>m</sup> 725×7 <sup>m</sup> 5	0.75×9 <sup>m</sup> 5	0.76×10 <sup>m</sup> 5
Poids	1k650	1k900	3k200	2k200	3 k <sup>00</sup>	3k200

**Angles de Fourneaux Maçonnes** pour Plaques à Coins Carrés  
 CANNELES PLATS  
 A SUJETS



Números	1	2	3	4	4 <sup>bis</sup>	3 <sup>bis</sup>	2 <sup>bis</sup>	1 <sup>bis</sup>
Hauteur	0 <sup>m</sup> 74	0 <sup>m</sup> 75	0 <sup>m</sup> 77	0 <sup>m</sup> 78	0 <sup>m</sup> 78	0 <sup>m</sup> 77	0 <sup>m</sup> 75	0 <sup>m</sup> 74
Poids	2k300	3k300	3k600	5 k <sup>00</sup>	5k500	3k800	3k500	2k500

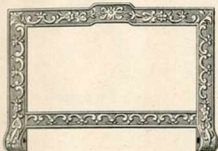


## GARNITURES pour FOURNEAUX

## Cadres Ornés

CADRE DE LA PORTE DU FOUR

Série N° 2



28 x 19
28 x 21
30 x 20
30 x 22
32 x 22
34 x 23

36 x 23
38 x 24
40 x 24
42 x 24
45 x 25

CADRE DU CENDRIER

Série N° 5

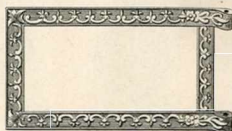


17 x 18
17 x 19
18 x 19
18 x 20

20 x 20
20 x 22
22 x 22
22 x 23

CADRE DE LA PORTE D'ÉTUVE

Série N° 4



28 x 19
30 x 19
32 x 19
34 x 20

36 x 20
38 x 22
40 x 22
45 x 22

NOTA. — Sur commande spéciale nous pouvons livrer les portes de four à coins arrondis et sans talons.

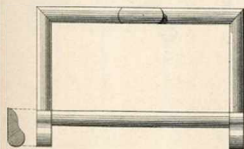
## BANDE COULISSE ORNÉE



0° 80

## Cadres Unis, Demi-Jonc

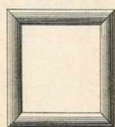
CADRE DE LA PORTE DU FOUR



30 x 20
32 x 22
34 x 23

36 x 23
38 x 24
40 x 24

CADRE DU CENDRIER



18 x 19
20 x 20
22 x 22

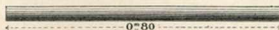
CADRE DE LA PORTE D'ÉTUVE



30 x 19
32 x 19
34 x 20

36 x 20
38 x 22
40 x 22

## BANDE COULISSE UNIE



0° 80



# GARNITURES pour FOURNEAUX

## Loquets Ornés et Unis

## Lunettes

N<sup>os</sup> 1, 2, 3, 4



Diamètre A

N<sup>os</sup> 5, 6, 7



Diamètre A

N<sup>os</sup> 1<sup>bis</sup>, 2<sup>bis</sup>, 3<sup>bis</sup>



Diamètre A

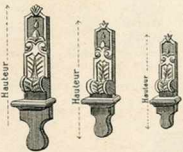
N<sup>os</sup> 1, 2



Diamètre A

Numéros	1	2	3	4	5	6	7	1 <sup>bis</sup>	2 <sup>bis</sup>	3 <sup>bis</sup>
Diamètre	0 <sup>m</sup> 105	0 <sup>m</sup> 115	0 <sup>m</sup> 120	0 <sup>m</sup> 130	0 <sup>m</sup> 130	0 <sup>m</sup> 120	0 <sup>m</sup> 105	0 <sup>m</sup> 105	0 <sup>m</sup> 115	0 <sup>m</sup> 120

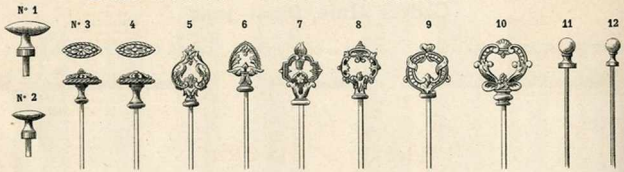
Numéros	1	2
Diamètre	0 <sup>m</sup> 105	0 <sup>m</sup> 115



## Consoles Ornées

Numéros	1	2	3
Hauteur	0 <sup>m</sup> 135	0.150	0.170

## Clefs Ornées - Olives - Boutons de Tirette



## Boutons Unis et Ornés



Diamètre

Numéros	12	13	14	15	16	17
Diamètre	0 <sup>m</sup> 025	0 <sup>m</sup> 030	0 <sup>m</sup> 035	0 <sup>m</sup> 035	0 <sup>m</sup> 040	0 <sup>m</sup> 045

Numéros	1	2	3	4	5	6
Diamètre	0 <sup>m</sup> 022	0 <sup>m</sup> 022	0 <sup>m</sup> 024	0 <sup>m</sup> 024	0 <sup>m</sup> 031	0 <sup>m</sup> 034

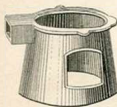


Diamètre

Numéros	7	8	9	10	11
Diamètre	0 <sup>m</sup> 034	0 <sup>m</sup> 034	0 <sup>m</sup> 036	0 <sup>m</sup> 051	0 <sup>m</sup> 053

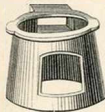
## CULOTS et SOCLES pour POÊLES à FOUR

FOYER A DROITE



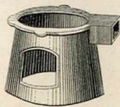
NOTA. - Tous les culots tenus en magasin sont sans porte.

PORTE DE FACE



NOTA. - Toujours indiquer le côté où se trouve le foyer.

FOYER A GAUCHE



### Culots S<sup>ie</sup> "SPF"

NAISSANCE RONDE

sans Porte

N<sup>o</sup> 12 à 20



NAISSANCE CARRÉE

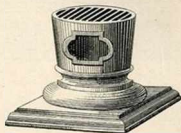
sans Porte

N<sup>o</sup> 12 à 20

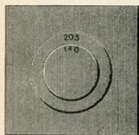


### Socles

N<sup>o</sup> 12 à 20



PLAQUES pour CULOTS S P F à NAISSANCE RONDE



NUMÉROS	DIMENSIONS	RONDELLES ET TAMPONS
12	32 x 32	205-140
14	31 x 31	205-140
16	36 x 36	205-140
18	38 x 38	230-185-140
20	40 x 40	230-185-140

GRILLES RONDES pour POÊLES à FOUR



10	12	14	16	18	20
0°215	0°230	0°245	0°265	0°280	0°290
1 k <sup>o</sup>	1:1.600	1:1.880	2:1.400	2:1.400	3 k <sup>o</sup>

### Culots "S<sup>ie</sup> GIVORS"

ANCIEN MODÈLE

Naissance Ronde

N<sup>o</sup> 10 à 30



ANCIEN MODÈLE

Naissance Carrée

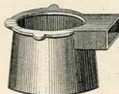
N<sup>o</sup> 10 à 30



NOUVEAU MODÈLE

Naissance Carrée

N<sup>o</sup> 10 à 20



NOTA. - Ce modèle est tenu en magasin en série ordinaire et série renforcée.

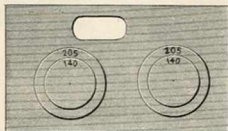
NOTA. — Sur commande spéciale, nous pouvons livrer de l'usine cette série avec porte, à droite ou à gauche, ainsi que les socles et plaques de dessus s'adaptant à ces culots.

PLAQUES pour POÊLES à FOUR

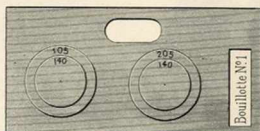
N° 12

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 68×38 11 k<sup>g</sup>



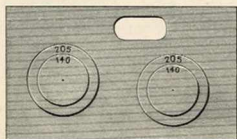
12k.500 775×38 A BOUILLOTTE



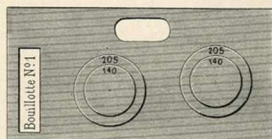
N° 14

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 72×40 11k.500



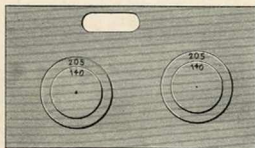
12k.500 815×40 A BOUILLOTTE



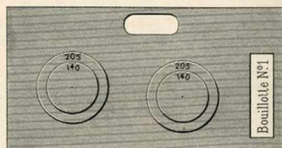
N° 16

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 76×42 11 k<sup>g</sup>



12 k<sup>g</sup> 855×42 A BOUILLOTTE



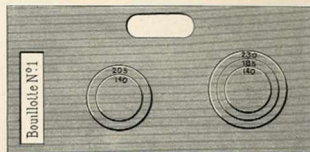
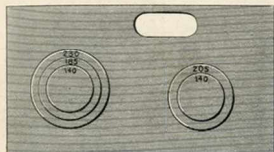
NOTA. — Les poids indiqués sont ceux des plaques complètes.



## PLAQUES pour POÊLES à FOUR

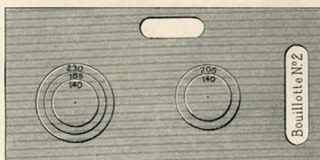
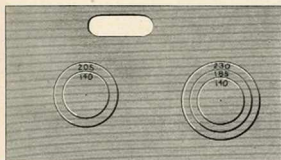
N° 18

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 80×44 14 k<sup>g</sup>16 k<sup>g</sup> 90×44 A BOUILLOTTE

N° 20

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 84×46 15 k<sup>g</sup>16 k<sup>g</sup> 94×46 A BOUILLOTTE

## Pieds d'Angle pour Poêles à Four



N° 1



N° 2



N° 3

Numéros	1	2	3
Hauteur	0.140	0.150	0.170

## CUISINIÈRES en Fonte Perfectionnées "S<sup>ie</sup> SPF"

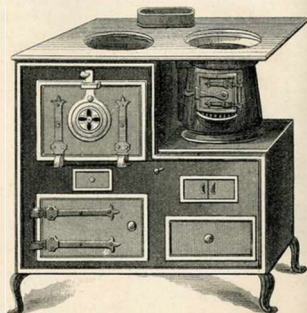
*Ces Cuisinières se font avec foyer à droite ou à gauche.*

N<sup>os</sup> 1, 2, 3

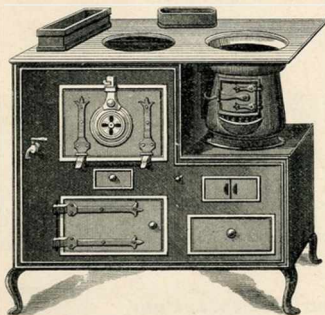
à un Four avec ou sans Bouillotte  
à deux Fours avec ou sans Bouillotte

Nota. — Les deux Cuisinières représentées ci-contre sont  
avec Foyer à Droite.

" CUISINIÈRE A DEUX FOURS  
SANS BOUILLOTTE "



" CUISINIÈRE A DEUX FOURS  
A BOUILLOTTE "



NOTA. — Toutes ces Cuisinières sont livrées non montées.

Cuisinières en fonte S P F	1	2	3
Poêle à un four sans bouillotte	38 k <sup>os</sup>	40 k <sup>os</sup>	45 k <sup>os</sup>
— — à bouillotte	40	42	
Poêle à deux fours sans bouillotte	42	46	
— — à bouillotte	44	48	48

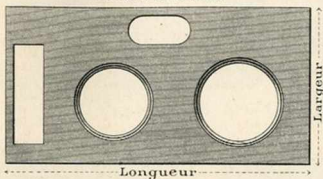
# CUISINIÈRES en Fonte Perfectionnées "S<sup>ie</sup> SPF"

## DÉTAIL DES PIÈCES

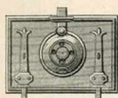
CULOT ou FOYER



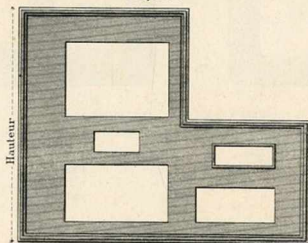
PLAQUE de DESSUS



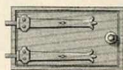
PORTE du HAUT



FAÇADE



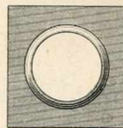
PORTE du BAS



GRILLE



PLAQUE RECEVANT LE FOYER



PORTE du FOYER



COULISSES



PIEDS



TAMPON de RAMONAGE



## DIMENSIONS PRINCIPALES

Cuisinière en fonte « S P F »	N° 1	N° 2	N° 3
Longueur sans bouillotte	0 <sup>m</sup> 68	0 <sup>m</sup> 72	0 <sup>m</sup> 76
Largeur	0.40	0.43	0.46
Hauteur	0.70	0.75	0.75

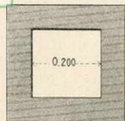
NOTA. — Pour les cuisinières à bouillotte, augmenter la longueur de 10 centimètres.

Toutes ces Cuisinières sont livrées non montées.

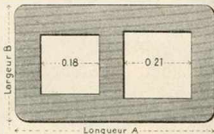
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

# PLAQUES et GRILLES pour POTAGERS

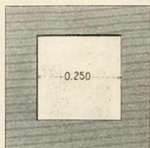
N° 1



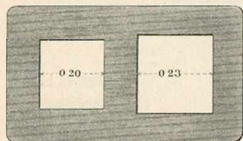
N° 4



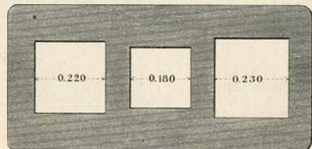
N° 3



N° 5



N° 6



## DIMENSIONS PRINCIPALES

Numeros	1	3	4	5	6
Longueur A	0°350	0°430	0°600	0°700	0°900
Largeur B	0.350	0.430	0.350	0.400	0.430
Poids de la plaque complète	6 k <sup>00</sup>	10 k <sup>00</sup>	11k500	15 k <sup>00</sup>	20 k <sup>00</sup>

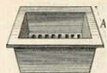
## Grilles Rondes S<sup>ie</sup> A



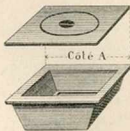
Diamètre	140 <sup>mm</sup>	205	230	260
Poids	0k750	1k250	1k600	2 k <sup>00</sup>

## Grilles Carrées S<sup>ie</sup> S

SANS COUVERCLE



## Grilles Carrées S<sup>ie</sup> B AVEC COUVERCLE



Côté A	5°½	6°	6°½
Poids de la grille	1k500	2 k <sup>00</sup>	2k280
Poids du couvercle	0k760	1 k <sup>00</sup>	1k200

Côté A	4°	4°½	5°	5°½	6°
Poids	1k100	1k300	1k400	1k600	1k700

Côté A	7°	7°½	8°
Poids de la grille	2k700	2k800	3k700
Poids du couvercle	1k400	1k660	1k750

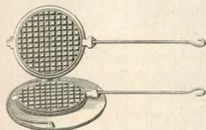
Côté A	6°½	7°	7°½	8°
Poids	1k900	2k500	2k800	4k200

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



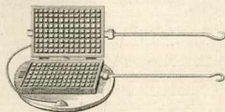
## GAUFRIERS

MODÈLE ROND



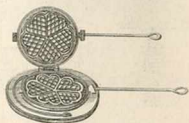
Petit Modèle		Grand Modèle	
Diamètre	0°20	Diamètre	0°22
Poids	5 k <sup>00</sup>	Poids	6 k <sup>00</sup>

MODÈLE RECTANGULAIRE

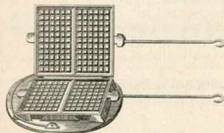


N° 1		N° 2	
Longueur	0°17	Longueur	0°18
Largeur	0.10	Largeur	0.11
Poids	3k5	Poids	4 k <sup>00</sup>

MODÈLE à 5 CŒURS

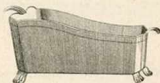


Numéros	00	0	1
Diamètre	0°15	0°18	0°22
Poids	3 k <sup>00</sup>	4 k <sup>00</sup>	5 k <sup>00</sup>

MODÈLE RECTANGULAIRE  
à 2 Gaufres

N° 1		N° 2	
Longueur	0°185	Longueur	0°200
Largeur	0.168	Largeur	0.170
Poids	5 k <sup>00</sup>	Poids	5k500

Bacs à Charbon



Numéros	1	2	3	4
Longueur	0°13	0°16	0°50	0°53
Largeur	0.15	0.15	0.15	0.16
Hauteur	0.22	0.21	0.25	0.26

PLAQUES en Fonte pour dessus de Four  
de Fourneaux Maçonnes

Ces Plaques qui ne sont pas tenues en magasin,  
sont fondues en châssis aux épaisseurs et  
dimensions demandées.

## BOULONS de POÊLIERS à Tête Large

TÊTE RONDE FENDUE

PRIX des 100 Pièces (Tarif du 1<sup>er</sup> Janvier 1901)



DIAMÈTRES	LONGUEURS TOTALES EN MILLIMÈTRES																	Les 10 =/= en sus				
	14	15	16	18	20	23	25	27	30	35	40	45	50	55	60	65	70		75	80		
5 =/="	2.90	2.90	2.95	2.95	2.95	3.00	3.00	3.05	3.05	3.15	3.30									0.25		
6 —	3.20	3.20	3.35	3.35	3.35	3.45	3.45	3.55	3.55	3.60	3.70	3.80	3.95	4.10						0.30		
7 —		3.70			3.85	3.95	3.95	4.05	4.05	4.25	4.40	4.65	4.85	5.10	5.35					0.40		
8 —					4.60	4.80	4.80	5.00	5.00	5.20	5.40	5.60	5.90	6.15	6.40	6.65					0.50	
9 —					5.75		6.00		6.25	6.65	6.70	6.95	7.25	7.50	7.80	8.05	8.35					0.65
10 —							6.90		7.15	7.40	7.80	8.00	8.30	8.65	8.95	9.20	9.50	9.85	10.20			0.75

TÊTE FRAISÉE FENDUE

PRIX des 100 Pièces (Tarif du 1<sup>er</sup> Janvier 1901)

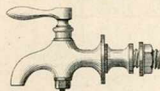


DIAMÈTRES	LONGUEURS TOTALES EN MILLIMÈTRES																	Les 10 =/= en sus				
	14	15	16	18	20	23	25	27	30	35	40	45	50	55	60	65	70		75	80		
5 =/="	2.90	2.90	2.95	2.95	2.95	3.00	3.00	3.05	3.05	3.15	3.30									0.25		
6 —	3.20	3.20	3.35	3.35	3.35	3.45	3.45	3.55	3.55	3.60	3.70	3.80	3.95	4.10						0.30		
7 —		3.70			3.85	3.95	3.95	4.05	4.05	4.25	4.40	4.65	4.85	5.10	5.35					0.40		
8 —					4.60	4.80	4.80	5.00	5.00	5.20	5.40	5.60	5.90	6.15	6.40	6.65					0.50	
9 —					5.75		6.00		6.25	6.65	6.70	6.95	7.25	7.50	7.80	8.05	8.35					0.65
10 —							6.90		7.15	7.40	7.80	8.00	8.30	8.65	8.95	9.20	9.50	9.85	10.20			0.75

NOTA. — Les dimensions soulignées d'un trait sont seules tenues en magasin.

## CUIVRERIE

ROBINETS



N° 1	N° 2	N° 3
Tres de 11 =/="	Tres de 12 =/="	Tres de 13 =/="
Ballagés de 16 =/=" à 85 =/="	Ballagés de 16 =/=" à 100 =/="	Ballagés de 50 =/=" à 135 =/="

BOULES



N° 2
12 lignes
18 lignes

POIGNÉES pour SOUFFLEURS



N° 2
Long 90 =/="

ROSACES



N° 2
Diamèt. 60 =/="


SUPPORTS DROITS pour Main courante de Fourneau



POUR TUBES MAIN COURANTE DE :			
18 =/="	20 =/="	22 =/="	24 =/="

Les tubes cuivre en courtes longueurs pour Main courante de Fourneau sont tenus en magasin dans les mêmes dimensions.



LIMES et RAPES QUALITÉ SUPÉRIEURE Marque "SPF" 

LIMES AU PAQUET ACIER CORROYÉ sous paille



LIMES AU PAQUET ACIER FONDU sous papier



LIMES PLATES à main



LIMES PLATES POINTUES



LIMES PLATES à main, Bords Ronds



LIMES DEMI-ROUNDES



LIMES CARRÉES



LIMES RONDES ou QUEUES DE RAT



TIERS-POINTS deux Tailles



LIMES TRIANGULAIRES (Arêtes Parallèles)



TIERS-POINTS une Taille



BARBOCHES



LIMES FEUILLES DE SAUGE



RAPES à BOIS DEMI-ROUNDES



LIMES à COUTEAU



RAPES MÂRÉCHAL au paquet



LIMES ET RAPES AU PAQUET

En magasin

LIMES DE 1 ou 2 au PAQUET, PLATES ou MI-ROUNDES		ACIER CORROYÉ SUPÉRIEUR	ACIER FONDU SUPÉRIEUR
En 7/4 ou 0.850 grammes	le paquet Fr.		
En 8/4 ou 1.000 grammes			

Majoration de \_\_\_\_\_ pour les paquets de 3 limes

LIMES ACIER FONDU A LA DOUZAINE

LIMES : Plates pointues, demi-rondes, rondes, carrées, tiers-points à une ou deux tailles.

RAPES : Plates pointues, demi-rondes, rondes, carrées, triangulaires.

En magasin

Longr en pouces anglais	4	4 1/2	5	5 1/4	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Longueur en millimètres	100	115	125	140	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	
Taille bâtarde la douz. fr.	3.50	3.90	4.30	4.80	5.40	7.10	9.70	11.60	13.30	15.70	19	22	26.60	30.40	36.50	43	49	55	63	
— mi-douce	—	3.80	4.30	4.70	5.20	5.70	8.10	11.10	13.50	15	17.70	21.40	24.30	29.50	33.60	39.60	47	53	60	68
— douce	—	4.80	5.40	6	6.50	7	9	12.40	15.30	16.80	20.70	24	27.40	33.30	37	43.50	52	58	66	74
— très douce	—	7	7.80	8.60	9.60	10.80	15	19	23	26.50	32	38	44	53	61	73	86	98	110	125

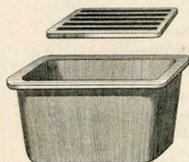
Les limes plates à main, demi-rondes, barboches, feuilles de sauge, à couteaux, ovales, rondes à soies, à égalir, fendantes, losanges et toutes formes cylindriques ou parallèles, se facturent une longueur en plus. — La longueur se compte de l'épaulement à la pointe, la soie non comprise.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



## FOYERS DIVERS pour FOURNEAUX

### FOYERS CARRÉS AVEC GRILLE



N°	LONGUEUR DU Foyer	LARGUEUR DU Foyer	LONGUEUR DE LA GRILLE	LARGUEUR DE LA GRILLE	POIDS DU Foyer COMPLÈTE
00	200	145	170	120	5 k <sup>500</sup>
0	230	170	190	155	8 k <sup>100</sup>
1	240	180	205	160	10 k <sup>---</sup>
2	260	185	225	165	11
3	290	210	250	180	12
4	315	230	275	205	16

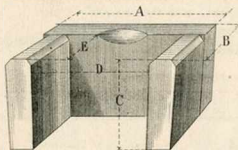
### FOYERS OVALES AVEC GRILLE



N°	LONGUEUR DU Foyer	LARGUEUR DU Foyer	LONGUEUR DE LA GRILLE	LARGUEUR DE LA GRILLE	POIDS DU Foyer COMPLÈTE
0	200	140	175	115	6 k <sup>---</sup>
1	220	155	190	130	8
2	240	190	215	155	10
3	260	200	235	170	11
4	280	220	250	190	13
5	300	235	270	205	16

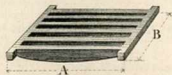
Sur commande spéciale nous pouvons livrer ces Foyers renforcés uniformément ou d'un seul côté.

## Foyers Briques en 3 pièces



Numéros	1	2	3	4	5	6
Longueur A	0 <sup>m</sup> 280	0 <sup>m</sup> 295	0 <sup>m</sup> 300	0 <sup>m</sup> 340	0 <sup>m</sup> 370	0 <sup>m</sup> 400
Largeur B	0.200	0.205	0.230	0.245	0.260	0.285
Hauteur C	0.180	0.185	0.180	0.200	0.210	0.235
Longr intr <sup>e</sup> D	0.195	0.200	0.205	0.230	0.240	0.260
Largeur E	0.150	0.160	0.175	0.180	0.190	0.210
Poids	9 k <sup>00</sup>	9 k <sup>00</sup>	11 k <sup>00</sup>	15 k <sup>00</sup>	18 k <sup>00</sup>	22 k <sup>00</sup>

## Grilles à Barreaux pour Fourneaux

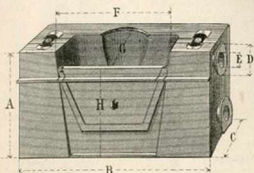


Longueur A	0 <sup>m</sup> 200	0 <sup>m</sup> 220	0 <sup>m</sup> 250	0 <sup>m</sup> 260	0 <sup>m</sup> 280	0 <sup>m</sup> 300
Largeur B	0.135	0.145	0.170	0.175	0.180	0.180
Poids	1 k <sup>600</sup>	2 k <sup>00</sup>	2 k <sup>600</sup>	3 k <sup>200</sup>	3 k <sup>300</sup>	3 k <sup>800</sup>

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



## Foyers Bouilleurs en Fonte Montés et Essayés

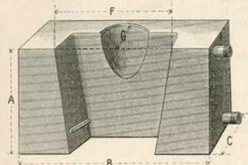


DIMENSIONS PRINCIPALES

N <sup>o</sup>	A	B	C	D	E	F	G	H	Poids
1	0 <sup>m</sup> 280	0 <sup>m</sup> 510	0 <sup>m</sup> 290	0 <sup>m</sup> 120	0 <sup>m</sup> 040	0 <sup>m</sup> 260	0 <sup>m</sup> 180	0 <sup>m</sup> 220	68 k <sup>00</sup>
2	0.300	0.490	0.330	0.127	0.045	0.290	0.220	0.230	75 k <sup>00</sup>
3	0.310	0.535	0.380	0.127	0.045	0.300	0.230	0.235	94 k <sup>00</sup>
4	0.320	0.600	0.400	0.130	0.050	0.350	0.240	0.240	127 k <sup>00</sup>

## Foyers Bouilleurs en Tôle soudée à l'autogène, et essayés

avec trou d'homme pour le détartrage



DIMENSIONS PRINCIPALES

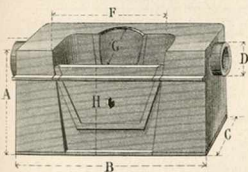
N <sup>o</sup>	A	B	C	Nombre de Tubes		F	G	Poids
				intérieur	extérieur			
1	0 <sup>m</sup> 280	0 <sup>m</sup> 510	0 <sup>m</sup> 290	33 m/m	42 m/m	0 <sup>m</sup> 260	0 <sup>m</sup> 180	48 k <sup>00</sup>
2	0.300	0.490	0.330	40	49	0.290	0.220	20 k <sup>00</sup>
3	0.310	0.535	0.380	40	49	0.300	0.230	23 k <sup>00</sup>
4	0.320	0.600	0.400	50	60	0.350	0.240	26 k <sup>00</sup>

NOTA. — Sur commande nous pouvons livrer les foyers bouilleurs en tôle de toutes forces et en toutes dimensions.

NOTA. — Ces bouilleurs se font pour fourneaux avec Foyer à droite ou avec Foyer à gauche. Ceux représentés ci-contre sont pour Foyers à gauche.

## Foyers Calorifères en Fonte

DIMENSIONS PRINCIPALES



N <sup>o</sup>	A	B	C	D	F	G	H	Poids
1	0 <sup>m</sup> 275	0 <sup>m</sup> 560	0 <sup>m</sup> 280	0 <sup>m</sup> 108	0 <sup>m</sup> 260	0 <sup>m</sup> 190	0 <sup>m</sup> 220	57 k <sup>00</sup>
2	0.285	0.485	0.320	0.120	0.280	0.230	0.230	70 k <sup>00</sup>
3	0.300	0.540	0.355	0.117	0.305	0.230	0.240	82 k <sup>00</sup>
4	0.310	0.595	0.380	0.130	0.340	0.240	0.250	107 k <sup>00</sup>

NOTA. — Ces Foyers Calorifères se font pour Fourneaux avec foyer à droite ou avec foyer à gauche.

## Grilles pour Foyers Bouilleurs et Calorifères



Pour Foyers N <sup>o</sup>	1	2	3	4
Longueur A	0 <sup>m</sup> 230	0 <sup>m</sup> 245	0 <sup>m</sup> 265	0 <sup>m</sup> 300
Largeur B	0.140	0.170	0.190	0.210
Poids	2 k <sup>00</sup>	2k.400	2k.700	3k.100

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

## CHAUDIÈRES Ordinaires pour être Maçonnées

### RONDES

A TUBULURE



SANS TUBULURE



Numeros.....	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	160
Nombre int <sup>e</sup> en %	410	435	450	480	495	515	530	555	570	600	635	705
Profondeur en %	300	300	300	310	320	340	350	355	370	380	405	450
Largeur de rebord %	30	31	31	32	32	33	35	35	35	36	36	38
Contenance en litres	34	37	40	40	50	58	65	70	80	90	105	145
Poids en k <sup>m</sup>	18	19	21	26	27	32	35	36	38	42	45	68

NOTA. — Les N<sup>os</sup> 40 et 50 ne sont pas tenus en magasin. Avec tubulure le poids est augmenté de 3 à 5 kilos environ.

## Chaudières "S<sup>ie</sup> Profonde"

Cette série qui n'est pas tenue en magasin, se livre de l'usine sur commande spéciale.



Numeros.....	20	25	30	35	40	50	60	70	80	90	100	120	140	170	200	250	300	400	500
Nombre int <sup>e</sup> en %	300	350	400	425	455	480	500	525	550	575	610	660	710	750	810	850	900	1000	1100
Profondeur en %	240	285	315	335	350	380	390	410	425	450	460	500	540	580	630	660	700	740	800
Largeur de rebord %	32	30	30	35	30	37	40	40	38	40	45	42	40	50	55	55	60	62	64
Contenance en litres	14	22	35	42	48	55	56	74	88	97	113	145	188	234	282	339	405	550	700
Poids en k <sup>m</sup>	10	13	19	23	25	29	34	35	40	45	49	68	80	93	125	141	170	211	340

NOTA. — Ces chaudières se font également avec tubulure. Leur poids est alors augmenté de 3 à 8 kilos.

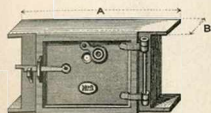
## Chaudières Ovale ou Jambonnières

Numeros	1	2
Longueur intérieure	0 <sup>m</sup> 525	0 <sup>m</sup> 680
Largeur	0.375	0.420
Hauteur	0.295	0.335
Contenance en litres	55	90
Poids	23 k <sup>m</sup>	36 k <sup>m</sup>



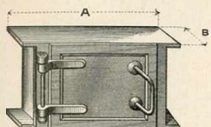
## GUEULARDS pour CHAUDIÈRES

Série LÉGÈRE



Numéros	1	2	3	4	5
Larg. de l'ouverture	0°170	0°190	0°210	0°230	0°250
Hauteur	0.200	0.220	0.240	0.260	0.270
Largeur totale A	0.375	0.405	0.425	0.445	0.460
Épaisseur B	0.095	0.095	0.095	0.095	0.095
Poids	7 k <sup>00</sup>	8 k <sup>00</sup>	10 k <sup>00</sup>	11 k <sup>00</sup>	14 k <sup>00</sup>

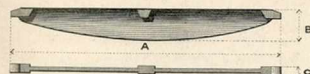
Série LOURDE



Numéros	1	2	3
Larg. de l'ouverture	0°215	0°245	0°265
Hauteur	0.210	0.225	0.250
Largeur totale A	0.385	0.410	0.425
Épaisseur B	0.130	0.130	0.130
Poids	20 k <sup>00</sup>	24 k <sup>00</sup>	27 k <sup>00</sup>

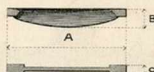
## BARREAUX de GRILLE

A TAQUET

S<sup>ic</sup> LÉGÈRE

Longueur A	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
Hauteur B	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105	110
Épaisseur C	20	20	20	22	22	22	22	22	22	22	24
Poids d'une pièce k	1,8	1,86	2	2,5	3,1	3,8	4,2	4,4	5	5,6	5,9

SANS TAQUET



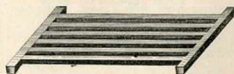
Longueur A	200	220	240	250	260	280	300	320	350	380	400	450	500
Hauteur B	24	27	28	28	29	47	43	56	58	58	30	30	30
Épaisseur C	23	23	23	25	26	28	28	28	28	28	30	30	30
Poids d'une pièce k	0,36	0,46	0,55	0,60	0,66	0,86	1,05	1,15	1,37	1,57	1,82	2,22	2,82

S<sup>ic</sup> LOURDE

Longueur A	500	550	600	650	700	750	800	850	900	1000
Hauteur B	70	75	90	95	100	105	105	105	110	120
Épaisseur C	30	30	35	35	35	35	35	35	35	35
Poids d'une pièce k	3	3,6	5,4	9,8	7,2	8,3	9,2	9,8	11,2	12,9

## Grilles de Chaudières

Longueur	265	300	330	360	375	435	495
Largeur	180	185	250	250	265	310	330
Poids	2k.600	3k.200	4 k <sup>00</sup>	4k.300	7 k <sup>00</sup>	10 k <sup>00</sup>	11 k <sup>00</sup>



# BUANDERIES PORTATIVES Marque ÉTOILE

Large Foyer pour Bois et Houille

## Série A.



### Série A

Enveloppe en une pièce  
Couvercle en deux pièces

Numéros	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Contenance, en litres de la Chaudière	30	40	50	60	70	85	100	120	150	200	270
Contenance Inscrite sur le Couvercle	36	49	59	71	86	104	122	146	175	230	300
Poids de la Buanderie complète en k <sup>g</sup>	56	70	79	90	106	117	136	171	185	223	340

## Série B.



### NOTE COMMUNE AUX DEUX SÉRIES

Pour l'usage de la houille, ces buanderies sont livrées sur demande avec un foyer cannelé mobile, dit Contrefeu.

### Série B

Enveloppe en deux pièces  
Couvercle en deux pièces

Numéros	30 <sup>bis</sup>	31 <sup>bis</sup>	32 <sup>bis</sup>	33 <sup>bis</sup>	34 <sup>bis</sup>	35 <sup>bis</sup>	36 <sup>bis</sup>	37 <sup>bis</sup>	38 <sup>bis</sup>	39 <sup>bis</sup>
Contenance, en litres de la Chaudière	30	40	50	60	70	85	100	120	150	200
Contenance Inscrite sur le Couvercle	36	49	59	71	86	104	122	126	165	230
Poids de la Buanderie complète en k <sup>g</sup>	53	63	71	84	94	105	126	145	165	204

Sur demande cette série peut être livrée à tubulure et goutotte.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



## Détail des Pièces des Buanderies Marque "Etoile"

S<sup>ie</sup> A en une pièce



ENVELOPPES

S<sup>ie</sup> B en deux pièces



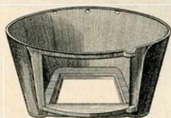
PIED S<sup>ie</sup> A



PIED S<sup>ie</sup> B



SOCLE



PORTE S<sup>ie</sup> A



PORTE S<sup>ie</sup> B



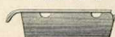
CHAUDIÈRE et COUVERCLES



TIROIR S<sup>ie</sup> A



TIROIR S<sup>ie</sup> B



Nombres	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
	3036	3136	3236	3336	3436	3536	3636	3736	3836	3936	4036
Hauteur du petit couvercle A. en <sup>m</sup> / <sub>100</sub>	250	290	310	315	315	360	380	410	430	475	510
— grand B. —	300	330	370	370	420	460	510	570	610	680	730
Poids du couvercle complet en k <sup>g</sup>	6	7	7.5	8	9	10	11	12.5	15	21	25
Hauteur extérieure de la Chaudière C.	285	310	350	350	400	430	480	530	580	650	700
— intérieure — — K.	175	200	240	240	290	320	370	420	470	540	590
Profondeur de la Chaudière D.	230	250	270	290	310	310	330	350	375	430	450
Poids de la Chaudière en k <sup>g</sup>	15	16	20	25	27	33	40	47	52	73	90
Poids du Contrefeu —	3.45	3.5	3.7	4.25	5.1	5.3	5.45	5.5	5.8	8.1	7
Longueur de la Grille F.	190	215	220	235	280	300	310	340	355	380	385
Largeur — — G.	185	200	215	230	250	250	280	300	305	350	350
Poids de la Grille en k <sup>g</sup>	2	2.5	2.6	2.8	3.4	3.8	4.5	6	7	7.5	8

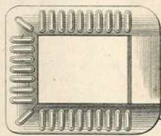
Nota. — Les Chaudières, Couvercles, Contrefeux, Grilles, sont les mêmes dans les deux séries.

GRILLE FAUX-FOND

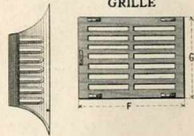


NOTA. — La grille faux-fond a pour but de laisser entre le fond de la chaudière et les racines un vide rempli d'eau, et en isolant ces dernières de la empêcher de brûler ainsi que la chaudière.


CONTREFEU



GRILLE



FOURNEAUX "ÉTOILE" pour Lessiveuses

FOYER MOBILE ONDULÉ MARQUE 

SANS HAUSSE, A BUSE  
 pour Fond plat

N<sup>os</sup> 0, 1, 2, 3, 4



FOYER GRILLE MOBILE



SANS BUSE

à l'usage spécial du charbon de  
 bois pour Lessiveuses à Fond plat.

N<sup>o</sup> 8, 9



NUMÉROS	DIAMÈTRE DU DESUS		DIAMÈTRE DU TROU		HAUTEUR TOTALE	
	SANS HAUSSE	AVEC HAUSSE	SANS HAUSSE	AVEC HAUSSE	SANS HAUSSE	AVEC HAUSSE
0	0 <sup>m</sup> .31	"	0 <sup>m</sup> .21	"	0 <sup>m</sup> .28	"
1	0.35	0 <sup>m</sup> .33	0.25	0 <sup>m</sup> .28	0.30	0 <sup>m</sup> .30
2	0.39	0.37	0.29	0.32	0.33	0.43
3	0.43	0.41	0.33	0.36	0.36	0.48
4	0.47	"	0.37	"	0.39	"
8	0.34	"	0.21	"	0.33	"
9	0.39	"	0.30	"	0.37	"

AVEC HAUSSE A BUSE POUR FOND RÉTRÉCI

N<sup>os</sup> 1, 2, 3



(Voir pour les dimensions principales le tableau ci-dessus)

Cette série n'est pas tenue en magasin, nous la livrons de l'usine  
 sur commande spéciale.

## TUYAUX et COUDES en TOLE

pour Conduite de Fumée

TUYAUX TOLE ORDINAIRE RIVÉS, avec ou sans Clef



Ces Tuyaux existent en magasin en Tôle ordinaire. Sur demande nous les livrons en Tôle galvanisée.

TUYAUX TOLE AGRAFÉS, avec ou sans clef



Ces Tuyaux existent en magasin en Tôle lustrée. Sur demande, nous les livrons en Tôle galvanisée.

Diamètre en millimèt.	83	90	97	104	111	118	125	132	139	146	153	160	167	174	181	188	195
— en pouces	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4	6 1/2	6 3/4	7
Poids approximatif k	1.000	1.150	1.200	1.250	1.360	1.500	1.600	1.900	2.000	2.250	2.500	2.600	2.840	3.000	3.380	3.400	3.500

COUDES CARRÉS

en Tôle ordinaire



COUDES RONDS



COUDES PLISSÉS en Tôle Lustrée

Equerre



Hors équerre



3 à 7 Plis



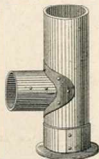
Diamètre en m/m	83	90	97	104	111	118	125	132	139	146	153	160	167	174
— en pouces	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4

MANCHETTES

avec BOUCHON



TÉS A DÉBOUCHURE



GUEULES DE LOUP

en Tôle galvanisée

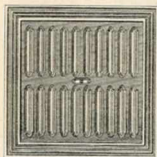


NOTA. — Les Manchettes, Tés à débouchure, Gueules de loups, que nous ne tenons pas en magasin sont livrés à la demande et dans toutes dimensions. Nous pouvons livrer également tous genres de Chapeaux en tôle, Tourne au Vent, etc.



## Bouches de Chaleur en Fonte à Créneaux pour Parquets et Plinthes

### S<sup>te</sup> CARRÉE pour PARQUETS N° 10



DIMENSIONS EXTÉRIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE
0.200 x 0.200 (M)	0.170 x 0.170
0.220 x 0.220	0.210 x 0.210
0.250 x 0.250 (M)	0.210 x 0.210
0.300 x 0.300 (M)	0.250 x 0.250
0.350 x 0.350 (M)	0.300 x 0.300
0.400 x 0.400 (M)	0.350 x 0.350
0.450 x 0.450 (M)	0.400 x 0.400
0.500 x 0.500 (M)	0.450 x 0.450
0.550 x 0.550	0.460 x 0.460
0.600 x 0.600	0.560 x 0.560
0.650 x 0.650	0.560 x 0.560

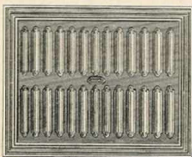
### S<sup>te</sup> CARRÉE et RECTANGULAIRE

### pour PLINTHES N° 14



### S<sup>te</sup> RECTANGULAIRE pour PARQUETS

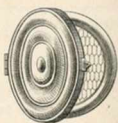
### N° 11



DIMENSIONS EXTÉRIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE	DIMENSIONS EXTÉRIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE
0.080 x 0.160	0.060 x 0.140	0.110 x 0.300	0.065 x 0.280
0.080 x 0.180 (M)	0.060 x 0.160	0.120 x 0.170	0.105 x 0.150
0.080 x 0.220 (M)	0.060 x 0.200	0.120 x 0.210	0.105 x 0.190
0.090 x 0.160 (M)	0.070 x 0.140	0.120 x 0.260	0.105 x 0.240
0.090 x 0.210 (M)	0.070 x 0.190	0.120 x 0.300 (M)	0.105 x 0.280
0.090 x 0.240 (M)	0.080 x 0.230	0.140 x 0.240 (M)	0.120 x 0.210
0.100 x 0.170	0.090 x 0.140	0.140 x 0.300 (M)	0.120 x 0.270
0.100 x 0.210	0.095 x 0.190	0.150 x 0.370 (M)	0.120 x 0.340
0.100 x 0.260 (M)	0.085 x 0.240	0.200 x 0.200	0.170 x 0.170
0.100 x 0.300 (M)	0.085 x 0.280	0.200 x 0.300	0.175 x 0.280
0.110 x 0.170	0.065 x 0.150	0.220 x 0.220	0.190 x 0.190
0.110 x 0.210	0.065 x 0.210	0.220 x 0.420	0.200 x 0.400
0.110 x 0.260	0.065 x 0.240	0.240 x 0.240	0.205 x 0.205

DIMENSIONS EXTÉRIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE	DIMENSIONS EXTÉRIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE
0.150 x 0.200 (M)	0.120 x 0.220	0.250 x 0.350 (M)	0.210 x 0.300
0.150 x 0.250 (M)	0.120 x 0.280	0.250 x 0.400 (M)	0.210 x 0.360
0.150 x 0.300 (M)	0.120 x 0.270	0.300 x 0.350 (M)	0.250 x 0.300
0.160 x 0.200	0.125 x 0.170	0.300 x 0.400 (M)	0.250 x 0.350
0.170 x 0.270	0.150 x 0.250	0.300 x 0.550	0.250 x 0.500
0.200 x 0.250 (M)	0.170 x 0.210	0.350 x 0.400 (M)	0.300 x 0.350
0.200 x 0.290 (M)	0.170 x 0.250	0.360 x 0.720	0.270 x 0.630
0.200 x 0.350 (M)	0.170 x 0.310	0.400 x 0.500	0.350 x 0.450
0.200 x 0.400 (M)	0.170 x 0.350	0.450 x 0.500	0.400 x 0.450
0.250 x 0.300 (M)	0.210 x 0.260		

### BOUCHES A CHARNIÈRE en Cuivre CISELÉ N° 17 UNI



### BOUCHE A CHARNIÈRE en Cuivre uni

### Genre LYON

### N° 18



DIAMÈTRE APPROXIMATIF DE LA DOUILLE							
0.080	0.095	0.110	0.120	0.135	0.150	0.160	0.190
(M)	(M)	(M)	(M)	(M)	(M)	(M)	(M)

DIAMÈTRE APPROXIMATIF DE LA DOUILLE						
0.055	0.068	0.080	0.095	0.110	0.120	0.135
		(M)	(M)	(M)	(M)	(M)

DIAMÈTRE APPROXIMATIF DE LA DOUILLE					
0.150	0.160	0.175	0.190	0.220	0.240
(M)	(M)				

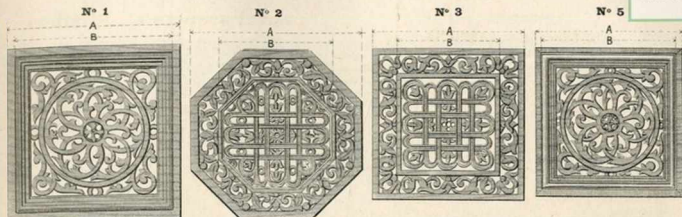
Les Dimensions marquées de la lettre (M) sont seules tenues en magasin

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie





## BOUCHES de CHALEUR



Numéros	1	2	3	5
Longueur A	0°500	0°520	0°450	0°400
Longueur B	0.400	0.315	0.270	0.300
Poids d'une pièce	11 k <sup>00</sup>	9k:500	8k:500	5k:500

### BOUCHES DE CHALEUR QUADRILLÉES N° 6

Modèle Carré avec ou sans Cadre



AVEC CADRE		SANS CADRE	
DIMENSIONS	POIDS	DIMENSIONS	POIDS
0°20 x 0°20	4k:500	0°17 x 0°17	1k:800
0.25 x 0.25	5k:500	0.22 x 0.22	3 k <sup>00</sup>
0.30 x 0.30	8 k <sup>00</sup>	0.27 x 0.27	4 k <sup>00</sup>
0.35 x 0.35	10 k <sup>00</sup>	0.32 x 0.32	5 k <sup>00</sup>
0.40 x 0.40	12 k <sup>00</sup>	0.37 x 0.37	7 k <sup>00</sup>
0.45 x 0.45	15 k <sup>00</sup>	0.42 x 0.42	9 k <sup>00</sup>
0.50 x 0.50	19 k <sup>00</sup>	0.47 x 0.47	12 k <sup>00</sup>

## Grilles Ventouses Rondes

N° 1

0° 330  
0° 260

Poids: 3k:500  
— 1k:700

N° 2

0° 208  
0° 185

Poids: 0k:600  
— 0k:600

N° 3

0 110  
0 150

Poids: 0k:450

N° 4

0 145

Poids: 0k:450

N° 6

0 140

Poids: 0k:400

N° 7

0 158

Poids: 0k:480

N° 8

0 162

Poids: 0k:400

S<sup>e</sup> " SPF "

S<sup>e</sup> RECTANGULAIRE " S P F "

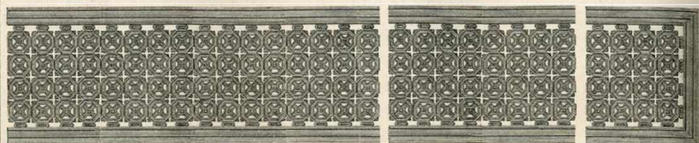
DIMENSIONS	POIDS
à Trifles	115x170 0k:700
	115x200 0k:900
	122x224 1k:200
à Losanges	135x304 1k:600

PLAQUES à JOUR

LONGUEUR 1<sup>m</sup>00

RACCORDS 0<sup>m</sup>50 et 0<sup>m</sup>25

TÊTE 0<sup>m</sup>33

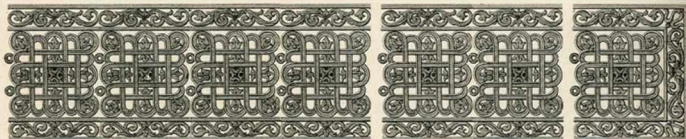


Numéros	1 bis	1	3
Largeur B	0 <sup>m</sup> 60	0 <sup>m</sup> 50	0 <sup>m</sup> 40
Poids du mètre	39 k <sup>00</sup>	29 k <sup>00</sup>	19 k <sup>00</sup>

LONGUEUR 1<sup>m</sup>00

RACCORDS 0<sup>m</sup>50

TÊTE 0<sup>m</sup>35

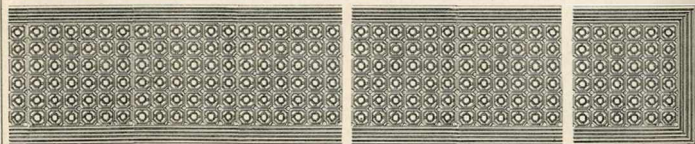


Numéro 2	Largeur B 0 <sup>m</sup> 45	Poids du mètre 29 k <sup>00</sup>
----------	-----------------------------	-----------------------------------

LONGUEUR 1<sup>m</sup>00

RACCORDS 0<sup>m</sup>50 et 0<sup>m</sup>25

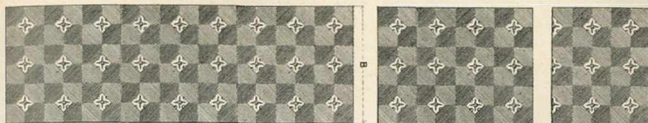
TÊTE 0<sup>m</sup>25



Numéros	9	10	4	5	6	7	8
Largeur B	0 <sup>m</sup> 50	0 <sup>m</sup> 45	0 <sup>m</sup> 40	0 <sup>m</sup> 35	0 <sup>m</sup> 30	0 <sup>m</sup> 25	0 <sup>m</sup> 20
Poids du mètre	25 k <sup>00</sup>	21 k <sup>00</sup>	20 k <sup>00</sup>	18 k <sup>00</sup>	16 k <sup>00</sup>	13 k <sup>00</sup>	11 k <sup>00</sup>

## PLAQUES à DAMIERS

pour Trainasses de Calorifères

LONGUEUR : 1<sup>m</sup>00RACCORDS : 0<sup>m</sup>500<sup>m</sup>25

Largeur B _____	0 <sup>m</sup> 150	0 <sup>m</sup> 160	0 <sup>m</sup> 170	0 <sup>m</sup> 180	0 <sup>m</sup> 190	0 <sup>m</sup> 200	0 <sup>m</sup> 220	0 <sup>m</sup> 250	0 <sup>m</sup> 300	0 <sup>m</sup> 350	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 450	0 <sup>m</sup> 500
Poids du mètre _____	9:500	10 k <sup>os</sup>	10:500	11 k <sup>os</sup>	11:500	12 k <sup>os</sup>	13 k <sup>os</sup>	14 k <sup>os</sup>	16 k <sup>os</sup>	22 k <sup>os</sup>	28 k <sup>os</sup>	35 k <sup>os</sup>	38 k <sup>os</sup>

NOTA. — A partir de 0<sup>m</sup>25 de largeur ces plaques ont des tenons pour les raccorder.

NOTA. — De 0<sup>m</sup>15 à 0<sup>m</sup>22 les raccords ont 0<sup>m</sup>50 de longueur; à partir de 0<sup>m</sup>25 de largeur les raccords ont 0<sup>m</sup>50 et 0<sup>m</sup>25 de longueur.

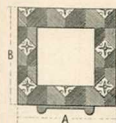
## REGARDS de Calorifères à Damiers avec Tampon pour Ramonage

## SÉRIE CARRÉE



Côté A _____	0 <sup>m</sup> 200	0 <sup>m</sup> 250	0 <sup>m</sup> 300	0 <sup>m</sup> 350	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 450	0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 550	0 <sup>m</sup> 600	0 <sup>m</sup> 700
Tampon C _____	0.150	0.150	0.200	0.250	0.300	0.350	0.400	0.450	0.500	0.600
Poids d'une pièce _____	2:500	4 k <sup>os</sup>	6 k <sup>os</sup>	8 k <sup>os</sup>	12 k <sup>os</sup>	15 k <sup>os</sup>	18 k <sup>os</sup>	28 k <sup>os</sup>	33 k <sup>os</sup>	51 k <sup>os</sup>

## SÉRIE RECTANGULAIRE

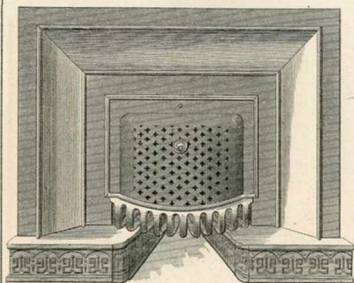


Longueur _____	0 <sup>m</sup> 300	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 500
Largeur _____	0.250	0.300	0.350	0.450
Tampon _____	0.150	0.200	0.250	0.350
Poids d'une pièce _____	5 k <sup>os</sup>	7 k <sup>os</sup>	11 k <sup>os</sup>	16 k <sup>os</sup>

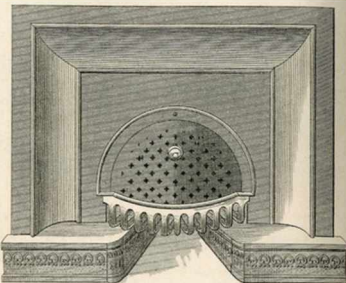


## CHEMINÉES COMPLÈTES

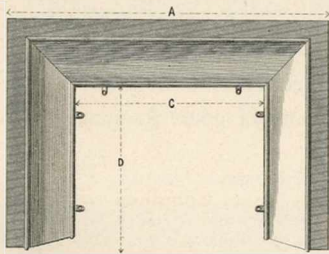
CHEMINÉE A SOUFFLEUR CARRÉ



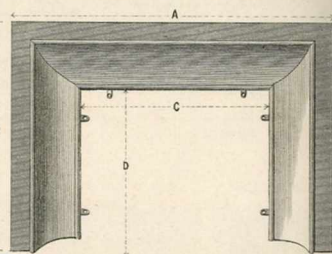
CHEMINÉE A SOUFFLEUR ROND



CHAMBRANLE DROIT



CHAMBRANLE CONCAVE



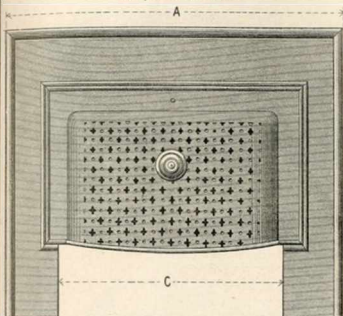
DIMENSIONS PRINCIPALES	A	B	C	D	POIDS	MODÈLE	POUR FAÇADE
Chambranle, série N° 1	0 <sup>m</sup> 81	0.71	0 <sup>m</sup> 19	0 <sup>m</sup> 15	16 k <sup>00</sup>	concave	N° 1 <sup>1<sup>er</sup></sup>
— série N° 2	0.86	0 <sup>m</sup> 68	0.51	0.44	15 <sup>00</sup> 200	concave	N° 2 <sup>2<sup>es</sup></sup>
— — —	0.88	0.71	0.61	0.46	17 k <sup>00</sup>	droit	N° 2
— — —	0.96	0.66	0.61	0.46	17 <sup>500</sup>	concave	N° 2
— — —	0.96	0.71	0.61	0.46	17 <sup>500</sup>	concave	N° 2
— — —	0.99	0.735	0.61	0.46	17 <sup>500</sup>	concave	N° 2
— — —	1.015	0 <sup>m</sup> 71	0.61	0.46	21 <sup>500</sup>	droit	N° 2

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

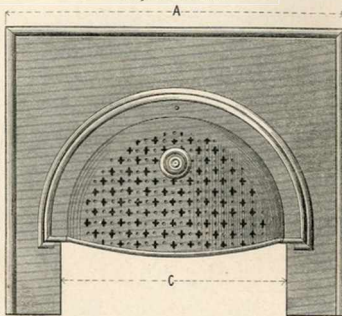


## FAÇADES et SOUFFLEURS pour Cheminées

FAÇADE CARRÉE



FAÇADE RONDE

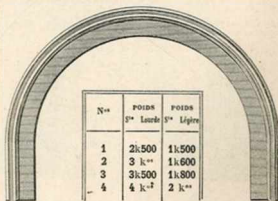
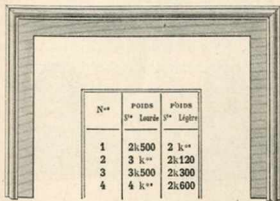


Nota. — Pour les Boules, Rosaces, Poignées qui servent au montage de ces façades, voir l'article Cuivrie pl. 18

NUMÉROS	A	B	C	POIDS DE LA FAÇADE	POIDS DU SOUFFLEUR
1	0 <sup>m</sup> .500	0 <sup>m</sup> .430	0.350	5k.400	2k.080
2	0.620	0.470	0.400	6 k <sup>000</sup>	2k.620
3	0.665	0.510	0.450	6 k <sup>000</sup>	2k.900
4	0.740	0.550	0.500	8k.700	3 k <sup>000</sup>

NUMÉROS	A	B	C	POIDS DE LA FAÇADE	POIDS DU SOUFFLEUR
1 <sup>1/2</sup>	0 <sup>m</sup> .500	0 <sup>m</sup> .460	0 <sup>m</sup> .350	4k.500	1k.680
1	0.590	0.430	0.350	5k.600	1k.680
2	0.620	0.470	0.400	6 k <sup>000</sup>	2k.300
3	0.665	0.510	0.450	7k.400	2k.450
4	0.740	0.550	0.500	8k.700	2k.550

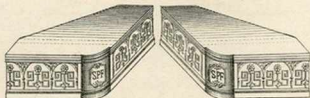
## Cadres Carrés et Ronds pour Coquilles



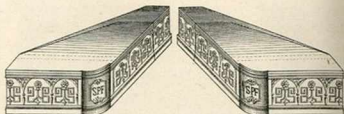
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

## CHENÈTS RUMFORTS

N° 1 ORDINAIRE



N° 1 S<sup>te</sup> PROFONDE

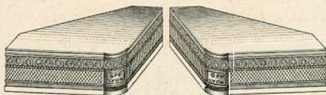


NOTA. — Sur demande, nous pouvons faire fabriquer ces Chenets échançrés, ce qui diminue leur poids.

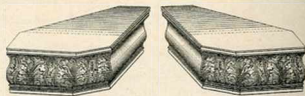
Largeur	0.21	0.24	0.25	0.27	0.28	0.30	0.30	0.32	0.34	0.37	0.40	0.46
Profondeur	0.27	0.30	0.25	0.27	0.31	0.30	0.37	0.32	0.40	0.43	0.46	0.50
Poids de la Paire	6	7.3	7.3	7.5	8.8	9.2	10.3	10.3	11.2	12.2	14.8	18.9

Largeur	0.20	0.24	0.28	0.30	0.24	0.28	0.31
Profondeur	0.30	0.37	0.37	0.40	0.40	0.40	0.40
Poids de la paire	8.1	9.4	11.2	9.3	10.5	10.8	11.2

N° 2



N° 3



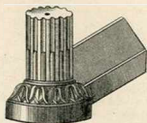
Largeur	0.25	0.27	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.45
Profondeur	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.42	0.45	0.50
Poids de la paire	7.7	8.6	9.8	10.8	12	13	15	17.5

NOTA. — Cette série n'est pas tenue en magasin

Largeur	0.25	0.27	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.45
Profondeur	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.42	0.45	0.50
Poids de la paire	9	10	11	13	15	16	18	19

## CHENÈTS à Colonnes et à Têtes

Ces Chenets ne sont pas tenus en magasin. Nous pouvons les livrer de l'usine en tous modèles et dimensions.



## GRILLES pour CHEMINÉES

N° 1 SÉRIE ORDINAIRE



N° 2 SÉRIE PROFONDE

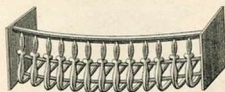


Nombre de Barreaux	8	9	10	11	12	13	14
Largeur A	0.19	0.21	0.24	0.27	0.28	0.32	0.34
Profondeur	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19
Poids	3k3	3k6	4k	4k1	4k3	4k8	5k5

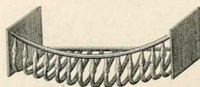
Nombre de Barreaux	9	10	11	12	13	14
Largeur A	0.255	0.30	0.32	0.36	0.38	0.41
Profondeur	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25
Poids	4k5	5k5	6k	6k6	7k	7k5

## Grilles Costières genre Fer

N° 5



N° 6



Nombre de Barreaux	9	10	11	12	13	14	16
Longueur	310	350	375	395	445	495	545
Poids	5k9	6k9	7k3	7k5	7k9	8k7	9k2

Longueur	0.28	0.32	0.345	0.38	0.43	0.47	0.49
Poids	6k	6k5	7k	7k5	8k	8k5	9k

## Grilles Solaires pour Coquilles

RONDES



CARRÉES



Numéro	1	2	3	4
Largeur	0°350	0°400	0°450	0°500
Profondeur	0.260	0.270	0.280	0.290
Poids, série légère	4k500	5k500	6k500	8 k <sup>00</sup>
Poids, série lourde	3 k <sup>00</sup>	4 k <sup>00</sup>	5 k <sup>00</sup>	6 k <sup>00</sup>

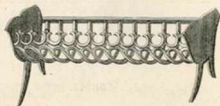
Numéro	1	2	3	4
Largeur	0°350	0°400	0°450	0°500
Profondeur	0.260	0.270	0.280	0.290
Poids	3k500	4k200	5k800	6k700



## GRILLES pour CHEMINÉES à Pieds

GRILLES A HOUILLE Cintrées légères N° 7

GRILLES COQUILLE N° 10

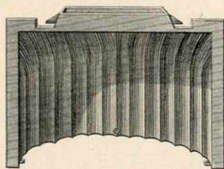


Numéros	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Longueur	0 <sup>m</sup> 270	0 <sup>m</sup> 300	0 <sup>m</sup> 320	0 <sup>m</sup> 360	0 <sup>m</sup> 385	0 <sup>m</sup> 410	0 <sup>m</sup> 440	0 <sup>m</sup> 470	0 <sup>m</sup> 500
Largueur	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210
Poids	3k500	3k800	4 k <sup>00</sup>	4k300	4k500	4k600	4k900	5 k <sup>00</sup>	5k200

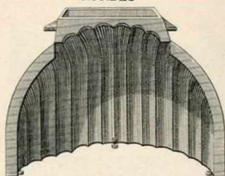
Numéros	1	2	3
Longueur	0 <sup>m</sup> 340	0 <sup>m</sup> 350	0 <sup>m</sup> 370
Poids	4 k <sup>00</sup>	5 k <sup>00</sup>	6 k <sup>00</sup>

## Coquilles en Fonte

CARRÉES



RONDES

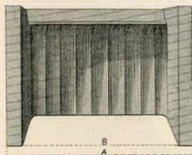


Numéros	1	2	3	4
Larg <sup>r</sup> ext <sup>re</sup>	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 450	0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 550
Profondeur	0.190	0.210	0.220	0.230
Poids	14 k <sup>00</sup>	18 k <sup>00</sup>	24 k <sup>00</sup>	26 k <sup>00</sup>

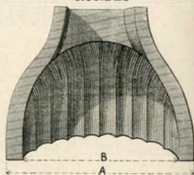
Numéros	1	2	3	4
Larg <sup>r</sup> ext <sup>re</sup>	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 450	0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 550
Profondeur	0.190	0.210	0.220	0.230
Poids	12 k <sup>00</sup>	14 k <sup>00</sup>	18 k <sup>00</sup>	22 k <sup>00</sup>

## Coquilles en Terre Réfractaire

CARRÉES



RONDES



Rondes N°	1	2	3	4
Carrées N°	1 <sup>bis</sup>	2 <sup>bis</sup>	3 <sup>bis</sup>	4 <sup>bis</sup>
Larg <sup>r</sup> ext <sup>re</sup> A	0.45	0.50	0.55	0.60
Larg <sup>r</sup> int <sup>re</sup> B	0.35	0.40	0.45	0.50
Poids	20 k	22 k <sup>00</sup>	25 k <sup>00</sup>	30 k <sup>00</sup>

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



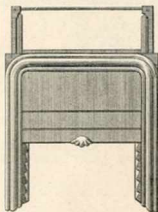
## CHASSIS à RIDEAUX

Nota. — Ces châssis ne sont pas tenus en magasin. L'expédition en est faite directement de l'usine sur commande spéciale.

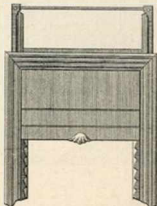
S<sup>ie</sup> Ordinaire

en tôle unie, à crémaillères, tôle d'environ 6/10<sup>e</sup> d'épaisseur. Montés avec cadre cuivre poli et coquille cuivre fondu

## à Coins Ronds



## à Coins Carrés



Nota. — Sans indications ces châssis sont toujours livrés sans contrepois. Sur demande ils peuvent être livrés avec 1 ou 2 contrepois,

Nota. — Prière de toujours indiquer la largeur la première, la hauteur ensuite.

Mesures intérieures	45 × 45	50 × 55	55 × 65	60 × 75	70 × 70	80 × 80
	45 × 50	50 × 60	55 × 70	65 × 65	70 × 75	
	45 × 55	50 × 65	60 × 60	65 × 70	70 × 80	
	45 × 60	55 × 55	60 × 65	65 × 75	75 × 75	
	50 × 50	55 × 60	60 × 70	65 × 80	75 × 80	

## LARGEUR ET GENRE DES MOULURES

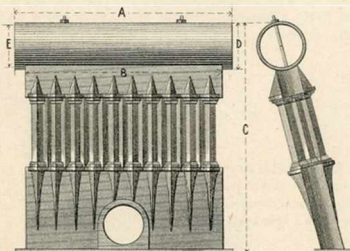
0 <sup>o</sup> 010	0 <sup>o</sup> 015	0 <sup>o</sup> 050	0 <sup>o</sup> 060	0 <sup>o</sup> 070	0 <sup>o</sup> 080	MOULURE LYON		MOULURE PLATE UNIE			
						MOULURE BORDEAUX	N <sup>o</sup> 1	N <sup>o</sup> 2	0 <sup>o</sup> 025	0 <sup>o</sup> 080	0 <sup>o</sup> 040
						6/10 <sup>e</sup>	6/10 <sup>e</sup>	6/10 <sup>e</sup>			

S<sup>ie</sup> Renforcée

Mêmes dimensions et Caractéristiques, en tôle unie de 8/10<sup>e</sup> d'épaisseur

## APPAREILS FONDET

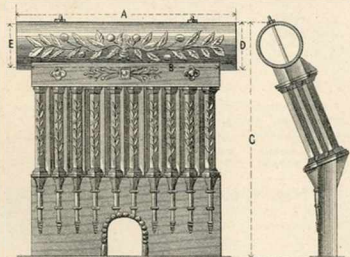
### Droits



Nombre de Tubes	Largeur du gros Tube A	Largeur sous le gros Tube B	Hauteur Totale C	Hauteur extérieure du gros Tube D	Hauteur intérieure du gros Tube E	PODS
15	0 <sup>m</sup> 395	0 <sup>m</sup> 310	0 <sup>m</sup> 610	0 <sup>m</sup> 106	0 <sup>m</sup> 098	221.500
18	0.520	0.455	0.620	0.124	0.114	27 k <sup>000</sup>
21	0.550	0.465	0.640	0.124	0.114	331.700
24	0.580	0.510	0.625	0.124	0.114	381.200
27	0.625	0.570	0.650	0.136	0.126	47 k <sup>000</sup>
30	0.680	0.620	0.660	0.136	0.126	541.900
33	0.740	0.680	0.715	0.152	0.140	62 k <sup>000</sup>
36	0.785	0.730	0.720	0.152	0.140	681.600
39	0.870	0.815	0.730	0.152	0.140	781.900

NOTA. — Nous pouvons livrer sur Commande spéciale et de l'usine l'appareil droit de 42 tubes.

### Inclinés



Nombre de Tubes	Largeur du gros Tube A	Largeur sous le gros Tube B	Hauteur Totale C	Hauteur extérieure du gros Tube D	Hauteur intérieure du gros Tube E	PODS
15	0 <sup>m</sup> 405	0 <sup>m</sup> 330	0 <sup>m</sup> 615	0 <sup>m</sup> 108	0 <sup>m</sup> 100	22 k <sup>000</sup>
18	0.455	0.380	0.620	0.108	0.100	26 k <sup>000</sup>
21	0.515	0.435	0.665	0.130	0.120	34 k <sup>000</sup>
24	0.595	0.480	0.670	0.132	0.122	38 k <sup>000</sup>
27	0.640	0.545	0.695	0.135	0.125	47 k <sup>000</sup>
30	0.680	0.595	0.695	0.139	0.130	50 k <sup>000</sup>
33	0.740	0.615	0.725	0.152	0.140	65 k <sup>000</sup>
36	0.750	0.695	0.730	0.152	0.140	69 k <sup>000</sup>
39	0.815	0.755	0.745	0.152	0.140	80 k <sup>000</sup>

NOTA. — Nous pouvons livrer sur commande spéciale et de l'usine les appareils couvés de 42 et de 45 tubes.

## PLAQUES FOYÈRES Ordinaires Unies



Longueur	35	40	45	50	55	60	35	40	45	50	55	60
Largeur	30	30	30	30	30	30	35	35	35	35	35	35
Poids	9 k	10	11	12	13	15	8	13	14	19	21	25

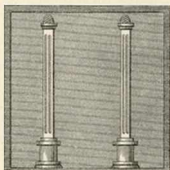
Longueur	40	45	50	55	60	65	70	45	50	55	60	65
Largeur	40	40	40	40	40	40	40	45	45	45	45	45
Poids	10 k	14	15	18	24	27	29	13	18	18	20	24

Longueur	70	75	80	50	55	60	65	70	75	80	85	90	55	60	65	70	75	80
Largeur	45	45	45	50	50	50	50	50	50	50	50	50	55	55	55	55	55	55
Poids	25	27	29	19	20	23	25	29	30	34.5	41	45	16	26	30	32	34	40

Longueur	85	90	60	65	70	75	80	85	90	65	70	75	80	85	90	70	75	80	85
Largeur	55	55	60	60	60	60	60	60	65	65	65	65	65	65	65	70	75	80	85
Poids	37 k	38	32	35	40	42	44	45	46	37	41	41	46	49	51	31	40	50	65

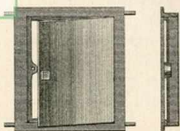
NOTA. — Toutes les dimensions indiquées sont en centimètres.

## Plaques Foyères à Colonnes



Cette série n'est pas tenue en magasin.  
Nous la livrons de l'usine dans toutes  
dimensions et dans un délai très réduit.

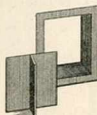
## PORTES DE RAMONAGE à Vis Cuivre



Numéro	0	1	1 <sup>1/2</sup>	2	3	4
Larg <sup>r</sup> int <sup>re</sup>	17	19	21	21	24	26
Haut <sup>r</sup> int <sup>re</sup>	17	23	25	27	30	32

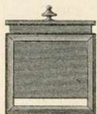
## BOUCHON A CUVETTE

pour RAMONAGE



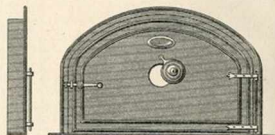
Vie de Bouchon	0.13-0.15
Haut <sup>r</sup> ext <sup>re</sup>	0.185
Larg <sup>r</sup> ext <sup>re</sup>	0.185
Epaisseur	0.070

## REGISTRES LÉGERS

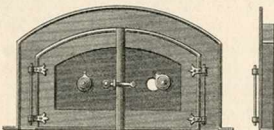


Numéro	1	2
Largueur	0 <sup>m</sup> 230	0 <sup>m</sup> 190
Hauteur	0.210	0.190

## BOUCHE DE FOUR N° 1



## BOUCHE DE FOUR N° 2



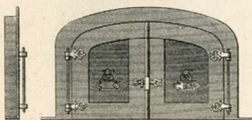
LARGEUR	HAUTEUR	LARGEUR	HAUTEUR	POIDS
INTÉRIEURE	INTÉRIEURE	EXTÉRIEURE	EXTÉRIEURE	
0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 330	0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 375	141 <sup>k</sup> 500
0.550	0.360	0.610	0.400	13 <sup>k</sup> 000
0.600	0.380	0.690	0.430	16 <sup>k</sup> 750
0.660	0.400	0.760	0.450	18 <sup>k</sup> 000

NOTA. — Cette série se fait avec porte à droite ou à gauche.

SÉRIE A 1 PORTE					SÉRIE A 2 PORTES				
Largueur	Hauteur	Largueur	Hauteur	Poids	Largueur	Hauteur	Largueur	Hauteur	Poids
intérieure	intérieure	extérieure	extérieure		intérieure	intérieure	extérieure	extérieure	
0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 300	0 <sup>m</sup> 630	0 <sup>m</sup> 370	12 <sup>k</sup> 000	0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 300	0 <sup>m</sup> 630	0 <sup>m</sup> 370	131 <sup>k</sup> 500
0.550	0.330	0.680	0.390	131 <sup>k</sup> 800	0.550	0.330	0.680	0.390	15 <sup>k</sup> 000
0.600	0.360	0.730	0.420	141 <sup>k</sup> 800	0.600	0.360	0.730	0.420	16 <sup>k</sup> 000
0.660	0.400	0.790	0.460	181 <sup>k</sup> 500	0.660	0.400	0.790	0.460	18 <sup>k</sup> 000
0.720	0.430	0.850	0.500	191 <sup>k</sup> 500	0.720	0.430	0.850	0.500	21 <sup>k</sup> 000

NOTA. — Les Bouches de Four n<sup>os</sup> 2 et 3 se font avec porte à droite ou à gauche, ou à 2 portes.

## BOUCHE DE FOUR N° 3



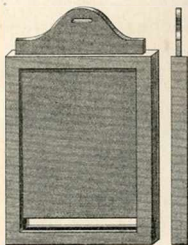
SÉRIE A 1 PORTE					SÉRIE A 2 PORTES				
Largueur	Hauteur	Largueur	Hauteur	Poids	Largueur	Hauteur	Largueur	Hauteur	Poids
intérieure	intérieure	extérieure	extérieure		intérieure	intérieure	extérieure	extérieure	
0 <sup>m</sup> 440	0 <sup>m</sup> 277	0 <sup>m</sup> 530	0 <sup>m</sup> 320	12 <sup>k</sup> 000	0 <sup>m</sup> 540	0 <sup>m</sup> 330	0 <sup>m</sup> 620	0 <sup>m</sup> 375	16 <sup>k</sup> 000
0.500	0.325	0.585	0.365	151 <sup>k</sup> 500	0.600	0.310	0.690	0.380	18 <sup>k</sup> 000
0.540	0.330	0.620	0.375	16 <sup>k</sup> 000	0.650	0.380	0.730	0.420	20 <sup>k</sup> 000
0.600	0.340	0.690	0.380	18 <sup>k</sup> 000	0.700	0.385	0.785	0.425	23 <sup>k</sup> 000
0.640	0.380	0.730	0.420	21 <sup>k</sup> 000	0.740	0.400	0.827	0.442	27 <sup>k</sup> 000
0.700	0.385	0.785	0.425	22 <sup>k</sup> 000					
0.740	0.400	0.827	0.442	27 <sup>k</sup> 000					

NOTA. — Les Bouches de Four ne sont pas tenues en magasin. Nous les livrons de l'usine sur commande spéciale

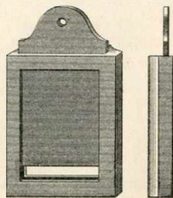


## REGISTRES pour CALORIFÈRES

N° 3



N° 4

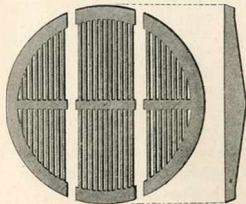


HAUTEUR INTÉRIEURE	LARGEUR INTÉRIEURE	HAUTEUR EXTÉRIEURE	LARGEUR EXTÉRIEURE	POIDS
0 <sup>m</sup> 460	0 <sup>m</sup> 330	0 <sup>m</sup> 550	0 <sup>m</sup> 430	33 k <sup>00</sup>
0.600	0.420	0.710	0.525	58 k <sup>00</sup>
0.700	0.500	0.830	0.630	95 k <sup>00</sup>
0.800	0.570	0.930	0.710	150 k <sup>00</sup>
0.850	0.650	0.990	0.810	190 k <sup>00</sup>

HAUTEUR INTÉRIEURE	LARGEUR INTÉRIEURE	HAUTEUR EXTÉRIEURE	LARGEUR EXTÉRIEURE	POIDS
0 <sup>m</sup> 200	0 <sup>m</sup> 200	0 <sup>m</sup> 325	0 <sup>m</sup> 330	15 k <sup>00</sup>
0.210	0.220	0.365	0.350	17 k <sup>500</sup>
0.250	0.250	0.375	0.380	19 k <sup>500</sup>
0.300	0.200	0.420	0.330	19 k <sup>500</sup>

NOTA. — Les gros Registres pour Calorifères n° 3 et 4 ne sont pas tenus en magasin. Nous les livrons de l'usine sur commande spéciale.

## Grilles pour Chaudières de Locomobiles



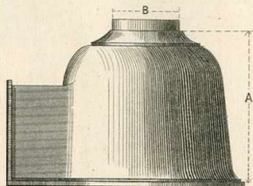
Diamètre	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 450	0 <sup>m</sup> 470	0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 520	0 <sup>m</sup> 550
Poids	24 k <sup>00</sup>	30 k <sup>00</sup>	33 k <sup>00</sup>	39 k <sup>00</sup>	40 k <sup>00</sup>	43 k <sup>00</sup>

Diamètre	0 <sup>m</sup> 600	0 <sup>m</sup> 650	0 <sup>m</sup> 700	0 <sup>m</sup> 750	0 <sup>m</sup> 800	0 <sup>m</sup> 850
Poids	53 k <sup>00</sup>	69 k <sup>00</sup>	82 k <sup>00</sup>	94 k <sup>00</sup>	111 k <sup>00</sup>	128 k <sup>00</sup>

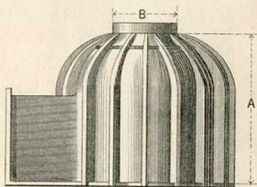
NOTA. — Nous pouvons livrer de l'usine les grilles locomobiles de 0,90, 0,95, 1<sup>m</sup>00 et 1<sup>m</sup>10 que nous ne tenons pas en magasin.

## CLOCHES à GUEULARD

Cloches Rondes



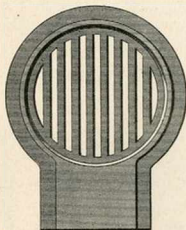
Cloches a Ailettes



DIAMÈTRE INTÉRIEUR DES CLOCHES	GUEULARD		A	B	CLOCHES A GUEULARD		
	HAUTEUR	LAGEUR			LÉGÈRES	LOUBDES	A AILETTES
0 <sup>m</sup> 350	0 <sup>m</sup> 260	0 <sup>m</sup> 220	0 <sup>m</sup> 280	0 <sup>m</sup> 160	74 k <sup>os</sup>	84 k <sup>os</sup>	105 k <sup>os</sup>
0.450	0.295	0.270	0.470	0.200	116 k <sup>os</sup>	158 k <sup>os</sup>	190 k <sup>os</sup>
0.550	0.300	0.265	0.510	0.220	150 k <sup>os</sup>	210 k <sup>os</sup>	245 k <sup>os</sup>
0.600	0.300	0.280	0.560	0.215	200 k <sup>os</sup>	250 k <sup>os</sup>	330 k <sup>os</sup>
0.500	0.310	0.290	0.600	0.215	274 k <sup>os</sup>	355 k <sup>os</sup>	420 k <sup>os</sup>

NOTA. — Les Cloches Rondes S<sup>e</sup> Lourde sont seules tenues en magasin.

## Dessous de Cloche avec Grille

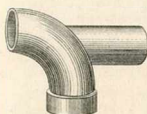


	POIDS				
Pour Cloches de _____	0 <sup>m</sup> 350	0 <sup>m</sup> 450	0 <sup>m</sup> 500	0 <sup>m</sup> 550	0 <sup>m</sup> 600
Dessous _____	26 k <sup>os</sup>	41 k <sup>os</sup>	43 k <sup>os</sup>	47 k <sup>os</sup>	62 k <sup>os</sup>
Grille _____	12 k <sup>os</sup>	25 k <sup>os</sup>	34 k <sup>os</sup>	45 k <sup>os</sup>	52 k <sup>os</sup>

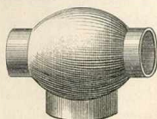
NOTA. — Sur commande spéciale, nous pouvons livrer de l'usine les cloches de 0<sup>m</sup>65, 0<sup>m</sup>70, 0<sup>m</sup>80, ainsi que les divers accessoires, devantures, cendriers, cuvettes, que nous ne tenons pas en magasin.

## Raccords pour Tuyauterie de Calorifères

COUDE A TUBULURE



BOULE A DEUX DÉPARTS



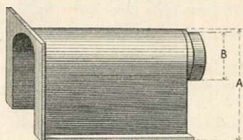
COUDE D'ÉQUERRE



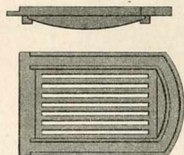
NOTA. — Ces raccords ne sont pas tenus en magasin. Nous les livrons de l'usine dans toutes dimensions

## CYLINDRES de CALORIFÈRES

CYLINDRE A BUSE DESSUS OU DERRIÈRE



DESSOUS ET PORTE-GRILLE



NUMÉROS	LONGUEUR DU CYLINDRE	GUEULARD		A	B	POIDS	
		HAUTEUR	LARGEUR			A BUSE	A BUSE
						DESSUS	DERRIÈRE
4	0 <sup>m</sup> 400	0 <sup>m</sup> 265	0 <sup>m</sup> 225	0 <sup>m</sup> 290	0 <sup>m</sup> 145	60 k <sup>000</sup>	46 k <sup>000</sup>
5	0.450	0.300	0.255	0.330	0.145	69 k <sup>000</sup>	72 k <sup>000</sup>
6	0.500	0.315	0.275	0.350	0.155	84 k <sup>000</sup>	105 k <sup>000</sup>
7	0.550	0.330	0.290	0.363	0.185	89 k <sup>000</sup>	120 k <sup>000</sup>
8	0.600	0.315	0.300	0.385	0.195	105 k <sup>000</sup>	120 k <sup>000</sup>

POUR CYLINDRES NUMÉROS	LONGUEUR DE LA GRILLE	LARGEUR DE LA GRILLE	POIDS DE LA GRILLE	POIDS DU PORTE GRILLE					
					4	0 <sup>m</sup> 310	0 <sup>m</sup> 195	5 <sup>k</sup> 500	9 <sup>k</sup> 500
					5	0.355	0.220	10 k <sup>000</sup>	12 k <sup>000</sup>
6	0.390	0.235	10 k <sup>000</sup>	13 k <sup>000</sup>					
7	0.435	0.250	12 k <sup>000</sup>	15 k <sup>000</sup>					
8	0.480	0.270	15 k <sup>000</sup>	20 k <sup>000</sup>					

NOTA. — Sur commande spéciale, nous pouvons livrer de l'usine les cylindres n<sup>os</sup> 1, 2, 3, de 0<sup>m</sup>25, 0<sup>m</sup>30 et 0<sup>m</sup>35, ainsi que les accessoires, devantures, cendriers, etc., que nous ne tenons pas en magasin.

## POÊLES à Cloches dits "Lyonnais"

Naissance dessus



NAISSANCE DESSUS

Numéros	00	0	1	2	3	4	5	6	7
Hauteur	0°62	0°66½	0°72	0°76½	0°81	0°82	0°86	0°88	0°95
Diamètre	0.30	0.32½	0.37	0.40	0.42½	0.45	0.50	0.55	0.60
Diam. de la naissance %	125	125	145	145	165	165	175	180	180
Poids Série légère	<u>25 k<sup>00</sup></u>	<u>33 k<sup>00</sup></u>	<u>40 k<sup>00</sup></u>	<u>52 k<sup>00</sup></u>	<u>62 k<sup>00</sup></u>	<u>66 k<sup>00</sup></u>	<u>83 k<sup>00</sup></u>	<u>106 k<sup>00</sup></u>	<u>140 k<sup>00</sup></u>
— — lourde	<u>29 k<sup>00</sup></u>	<u>38 k<sup>00</sup></u>	<u>50 k<sup>00</sup></u>	<u>62 k<sup>00</sup></u>	<u>82 k<sup>00</sup></u>	<u>92 k<sup>00</sup></u>	<u>114 k<sup>00</sup></u>	<u>130 k<sup>00</sup></u>	<u>180 k<sup>00</sup></u>

NOTA. — Les poids soulignés indiquent les numéros en magasin.

Naissance derrière



NAISSANCE DERRIÈRE

Numéros	00	0	1	2	3	4	5	6	7
Hauteur	0°53	0°57½	0°62	0°66½	0°70	0°71	0°73½	0°75	0°82½
Diamètre	0.30	0.32½	0.37	0.40	0.42½	0.45	0.50	0.55	0.60
Diam. de la naissance %	125	125	145	145	165	165	175	180	180
Poids Série légère	<u>25 k<sup>00</sup></u>	<u>33 k<sup>00</sup></u>	<u>40 k<sup>00</sup></u>	<u>52 k<sup>00</sup></u>	<u>62 k<sup>00</sup></u>	<u>66 k<sup>00</sup></u>	<u>83 k<sup>00</sup></u>	<u>106 k<sup>00</sup></u>	<u>140 k<sup>00</sup></u>
— — lourde	<u>29 k<sup>00</sup></u>	<u>38 k<sup>00</sup></u>	<u>50 k<sup>00</sup></u>	<u>62 k<sup>00</sup></u>	<u>82 k<sup>00</sup></u>	<u>92 k<sup>00</sup></u>	<u>114 k<sup>00</sup></u>	<u>130 k<sup>00</sup></u>	<u>180 k<sup>00</sup></u>

NOTA. — Les poids soulignés indiquent les numéros en magasin.

### Grilles Rondes

Pour Poêles Lyonnais



Numéros	00	0	1	2	3	4	5	6	7
Diamètre	0°25	0°29	0°32	0°35	0°37	0°40	0°44	0°48	0°53
Poids	4 k <sup>00</sup>	4:500	6:800	7 k <sup>00</sup>	7:800	10 k <sup>00</sup>	13:500	16:500	24 k <sup>00</sup>

### Grilles Rondes légères

DIAMÈTRES	POIDS
0°140	0:410
0.150	0.510
0.160	0.610
0.170	0.620
0.180	0.730
0.190	0.800
0.200	0.900
0.250	1.200
0.280	2.600
0.300	3.900
0.350	4.500
0.400	6.300

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



## POÊLES à Cloches pour Repasseuses

Série D. P.

N<sup>os</sup> 5, 6, 7, 8, 10, 14, 20

NOMBRE DE FERS	NUMÉROS	HAUTEUR		HAUTEUR DE LA PARTIE RÉSERVÉE AUX FERS	LARGEUR
		PETITS PIEDS	GRANDS PIEDS		
5	5	0 <sup>m</sup> 60	0 <sup>m</sup> 75	0 <sup>m</sup> 175	0 <sup>m</sup> 25
6	6	0.60	0.75	0.175	0.30
7	7	0.60	0.75	0.175	0.36
8	8	0.60	0.75	0.175	0.38
10	10	0.60	0.75	0.165	0.46
14	14	0.79		0.175	0.36
20	20	0.79		0.165	0.46



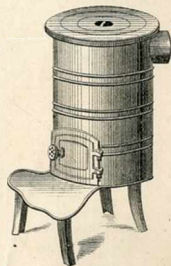
Série C.

NOMBRE DE FERS	POIDS	HAUTEUR TOTALE	HAUTEUR DES PIEDS	DIAMÈTRE DU DESSUS
5	11 k <sup>os</sup>	0 <sup>m</sup> 630	0 <sup>m</sup> 173	0 <sup>m</sup> 220
6	16	0.650	0.175	0.230
7	19	0.675	0.180	0.250
8	26	0.710	0.185	0.270
10	40	0.810	0.195	0.315

## Poêle Rond dit Biscorne

Se fait aussi à 2 portes

Numéros	8	10	12	14	16	18
Hauteur totale en m/m	510	530	550	560	570	580
Diamètre du dessus en m/m	200	210	240	250	260	270
Diamèt. de la naissance en m/m	85	92	100	100	100	
Poids approximatif en k <sup>os</sup>	14 k <sup>os</sup>	16 k <sup>os</sup>	18 k <sup>os</sup>	20 k <sup>os</sup>	22 k <sup>os</sup>	24 k <sup>os</sup>



## POTERIE OXYDÉE INALTÉRABLE

### COQUELLES RONDES, à poignées, sans pieds



Numéros	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Contenance en litres	1.2	1.6	2	2.6	3	3.7	4.3	5	5.5	
Diamètre intérieur du haut de la casserole en m/m	154	173	183	198	210	223	236	249	255	
Numéros	12	14	16	18	20	25	30	35	40	45
Contenance en litres	6	7	8	9.2	10.5	13	15.3	18.3	20	25
Diamètre int <sup>er</sup> du haut de la casserole en <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	262	274	291	308	327	352	371	393	393	424

### COQUELLES RONDES, à queue, sans pieds



Numéros	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14
Contenance en litres	0.9	1.2	1.6	2	2.6	3	3.7	4.3	5	5.5	6	7
Diamètre int <sup>er</sup> du haut de la casserole en <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	140	154	173	183	198	210	223	236	249	255	262	274

### COQUELLES RONDES, à queue et à pieds



Numéros	3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16
Contenance en litres	1.1	1.4	1.7	2.1	2.8	3.5	3.8	4.5	5.3	6	7
Diamètre intérieur du haut de la casserole en <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	160	175	190	205	217	230	245	256	270	280	300

### COQUELLES OVALES, à poignées



Numéros	5	6	7	8	9	10	12	
Contenance en litres	1.9	2.3	2.6	3	3.5	3.9	4.5	
Dimensions en <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	216 × 157	234 × 165	242 × 173	251 × 180	259 × 188	271 × 199	282 × 206	
Numéros	14	16	18	20	25	30	35	40
Contenance en litres	5	5.8	6.7	7.2	9.5	12	14.5	16
Dimensions en <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	289 × 217	300 × 226	309 × 235	320 × 241	345 × 260	370 × 273	400 × 285	410 × 295

### GALETIÈRES



Numéros	4	5	6
Diamètre en <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	265	290	310

### PLATS ROUNDS



Numéros	3	4	5	6	7
Diamètre en c/ <sup>m</sup>	20	22	24	26	28

### PLATS OVALES



Numéros	25	30	35
Dimensions en c/ <sup>m</sup>	25 × 15	30 × 16 1/2	35 × 18

# POTERIE OXYDÉE INALTÉRABLE

## POTS DE HAINAUT, couverts, sans pieds

A Poignées,  
sans piedsA Oreilles,  
sans pieds

Números	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20	25	30
Contenance en litres	3	3.5	4	5	5.5	6.8	8.5	10.9	12.2	14	17	21	26
Diamètre int' du haut en "/>													

## MARMITES COMTOISES, couvertes, à pieds



Números	4	5	7	8	9	10	12	14	16	18	20	25	30	35	40
Contenance en litres	1.7	2.4	3.3	4.2	5.5	6.5	7.4	8.2	9.5	11.7	13.9	16	20.9	23	27.4
Diam. int' du haut en "/>															

## MARMITES A CERCLE, couvertes, sans pieds



Números	4	5	6	7	8	9	10	12
Contenance en litres	1.7	2.4	2.8	3.3	4.2	5.5	6.5	7.4
Diamètre int' du haut en "/>								

Números	14	16	18	20	25	30	35	40
Contenance en litres	8.2	9.5	11.7	13.9	16	20.9	23	27.4
Diamètre int' du haut en "/>								

NOTA. — De l'usine et sur commande spéciale, nous pouvons livrer tous genres de Poterie en fonte granitée, étamée, etc.

# POTERIE ORDINAIRE

## MARMITES COMTOISES, à cercle



Números	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18
Diamètre int' du haut en "/>											

## MARMITES COMTOISES, à pieds courts



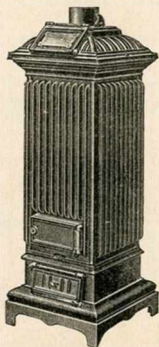
Números	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18
Diamètre int' du haut en "/>											

APPAREILS de CHAUFFAGE de tous Modèles  
et de tous Systèmes

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE

CALORIFÈRES A AILETTES

N<sup>os</sup> 77, 78, 79



S<sup>te</sup> LOUIS XVI

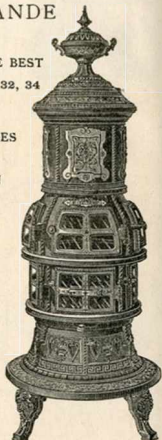
N<sup>os</sup> 126 et 127



S<sup>te</sup> BY FAR THE BEST

N<sup>os</sup> 28, 29, 30, 32, 34

CALORIFÈRES  
SYSTÈME  
AMÉRICAIN



CHEMINÉE LILY

N<sup>o</sup> 450



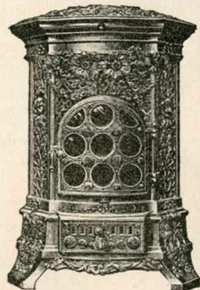
CHEMINÉE HELLA

N<sup>o</sup> 451



CHEMINÉE REGALIA

N<sup>o</sup> 452





APPAREILS de CHAUFFAGE de tous Modèles  
et de tous Systèmes

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE

CHEMINÉE "DPF"

N° 600



CHEMINÉE GRACIOSA

N° 700



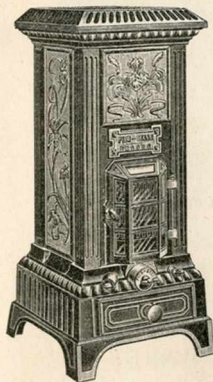
CHEMINÉES NOVELTY

N° 800, 801, 802



CALORIFÈRES "LION"

N° 225, 226, 227, 228



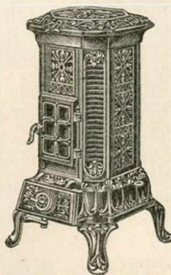
CALORIFÈRES "MONOPOLE"

N° 115, 116, 117



CALORIFÈRES "ÉCONOMIQUE"

N° 107, 108, 109, 110





## TUYAUX FONTE à Ailettes et Accessoires

Pour Chauffage à Vapeur ou à Eau Chaude

*Eprouvés à 12 atmosphères*

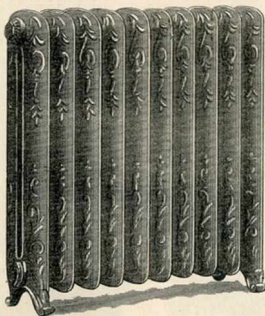


en 2<sup>m</sup>000 — 1<sup>m</sup>500 — 1<sup>m</sup>000 et 0<sup>m</sup>500 de longueur

NOTA. — En magasin, Stock très Important.

## RADIATEURS Unis et Ornés

Pour le Chauffage à la Vapeur et à l'Eau Chaude



Accessoires

*“Chauffage Central”*

Tubes et Raccords

pour Installations

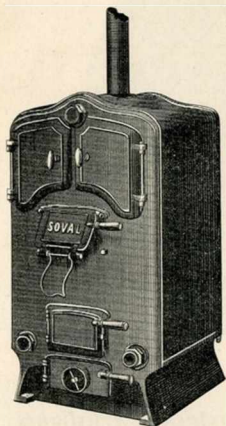
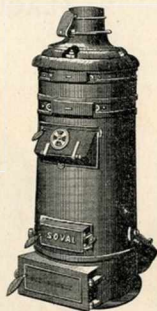
ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE

SIMON-PERRET Frères — LYON



## CHAUDIÈRES "SOVAL"

CHAUDIÈRES RONDES  
"SOVAL"



CHAUDIÈRES "SOVAL"

N° 2  
à Eau Chaude

*Chaudières "Soval à Eau chaude et Vapeur  
pour Chauffage Central*

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



PLAQUES FOYÈRES ORNÉES



*Collection Remarquable de Bretagnes Artistiques*

(Originaux Villard)

sur 200 Modèles différents et dans toutes les dimensions

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE



# INDEX ALPHABÉTIQUE

	Pages
<b>A</b>	
Angles de Fourneaux .....	8
Appareils de chauffage .....	48 et 49
Appareils Fondet .....	38
<b>B</b>	
Bacs à charbon .....	17
Barreaux de grille .....	23
Bouches de chaleur diverses .....	28 et 29
Bouches de four .....	40
Bouchon de ramonage .....	40
Bouillottes .....	6
Boulons de poêliers .....	18
Buanderies et détail des pièces .....	24 et 25
<b>C</b>	
Cadres de coquilles .....	33
Chambranles .....	32
Châssis à Rideau .....	37
Chaudières pour maçonner .....	22
Chauffage Central .....	49 et 51
Cheminées complètes .....	32
Cheminées divers .....	34
Cloches à gneulard et accessoires .....	42 et 43
Contrefeux de fourneaux .....	7
Coquilles en fonte pour Cheminées .....	36
Coquilles en terre pour Cheminées .....	36
Cuisinières S P F et détail des pièces .....	14 et 15
Cuivrie .....	18
Culots de poêles à four .....	11
Cylindres de Calorifère .....	43
<b>F</b>	
Façades de Cheminées .....	33
Façades pour fourneaux portatifs .....	6
Fourneaux de lessiveuse .....	26
Fourneaux portatifs montés .....	1
Foyers divers .....	20 et 21
<b>G</b>	
Garnitures de fourneaux .....	9 et 10
Gaufriers .....	17
Grilles de Chaudières .....	23
— diverses de Cheminées .....	35 et 36
— de fourneaux .....	20

	Pages
<b>G (SUITE)</b>	
Grilles de foyers bouilleurs et calorifères .....	21
— poissonnière .....	2
— de potagers .....	16
— de Locomobiles .....	41
— rondes de poêles à four .....	11
— rondes, lourdes et légères .....	44
— ventouses .....	29
Gueulards .....	23
<b>L</b>	
Limes .....	19
<b>P</b>	
Paraboles de fourneaux .....	7
Plaques à damier .....	31
— à jour .....	30
— pour dessus de foyers .....	17
— de fourneaux diverses .....	2, 3, 4 et 5
— foyères diverses .....	39 et 52
— de poêles à four .....	12 et 13
— de potagers .....	16
Pieds de poêles à four .....	13
Poêles bicornes .....	45
— Lyonnais .....	44
— pour repasseuses .....	45
Portes de ramonage .....	40
Poterie .....	46 et 47
<b>R</b>	
Rallonges pour Charbonniers .....	3
— poissonnières .....	2
Regards de calorifères .....	31
Registres légers et lourds .....	40 et 41
Rondelles et tampons .....	7
<b>S</b>	
Socles pour poêles à four .....	11
Souffleurs .....	33
<b>T</b>	
Tuyaux, coudes et accessoires tôle pour conduite de fumée .....	27



## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

---

### AVIS IMPORTANT

Afin d'éviter toute erreur, nous prions instamment nos clients de rappeler sur leurs commandes la désignation même de l'album pour les articles adoptés, ainsi que le numéro de la planche où ils figurent.

Les poids, dimensions, et autres indications portés sur cet album sont donnés aussi approximativement que possible, mais sans garantie et à seul titre de renseignement. Ils ne peuvent nous engager en aucun cas.

---

### EXPÉDITIONS DES MARCHANDISES

Nos marchandises, même celles qui sont expédiées franco, voyagent aux risques et périls du destinataire, qui en cas d'avarie en cours de transport, a seul qualité pour exercer son recours contre le transporteur.

Conformément aux usages, les fontes brutes sont toujours expédiées non emballées.



CET ALBUM ANNULE LES PRÉCÉDENTS



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM